

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

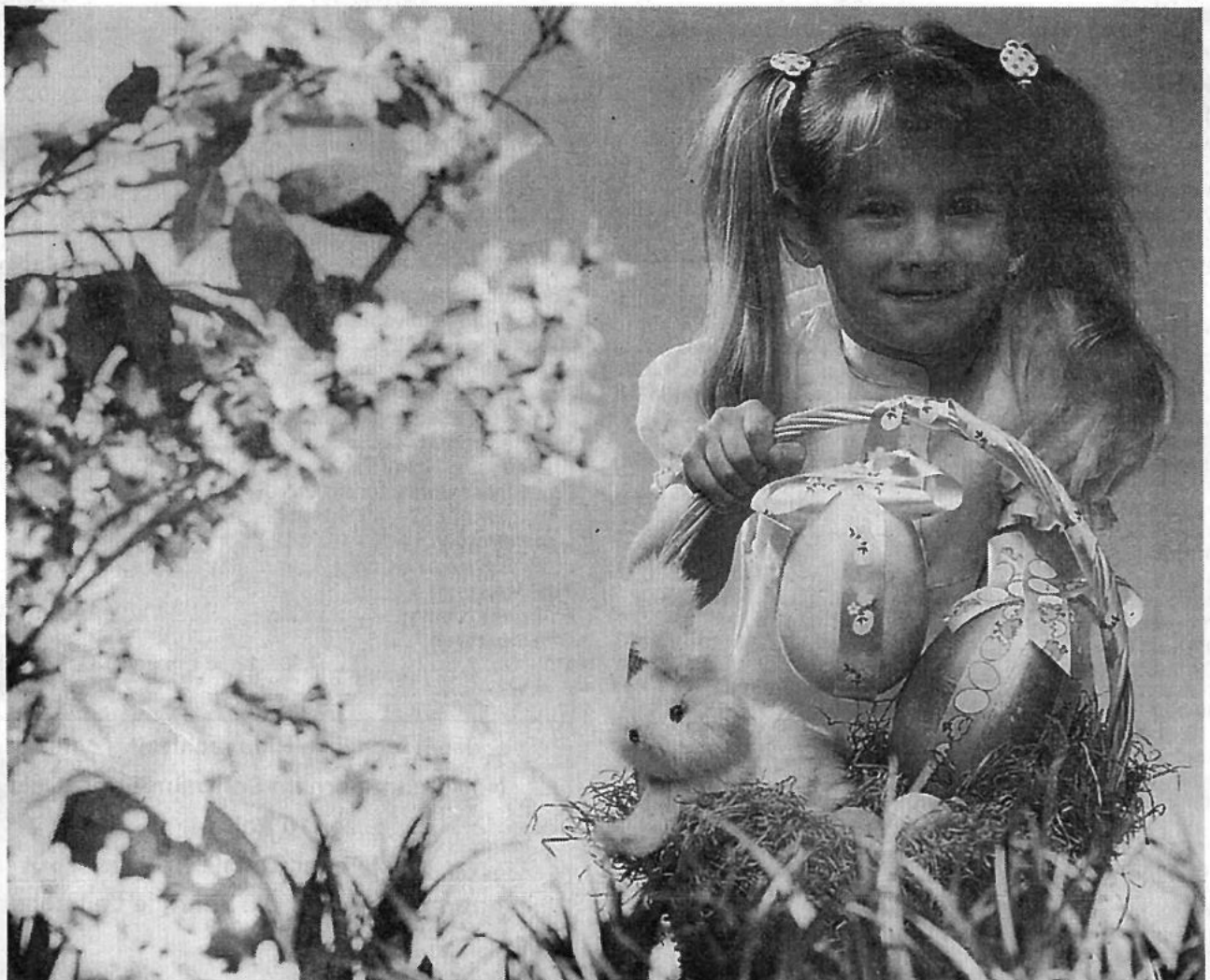
MALS FELD

Jahrgang 31

Donnerstag, den 27. März 1997

Nummer 13

Frohe Ostern



*Das Symbol des Lebens schlechthin ist das bunte Ei. Seine Muster und Farben haben ihren besonderen Sinn.
Und zur beliebtesten Beschäftigung am Ostersonntag gehört das Eiersuchen.*

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch..... 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagoberthausen

Jeden Samstag von..... 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von..... 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von..... 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von..... 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von..... 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von..... 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall..... 112

Krankentransport..... 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale..... 05681/19222

Krankenhaus Melsungen..... 05661/770

Polizei Melsungen..... 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer..... 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthis 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst..... 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser..... 05661/50027

Kläranlage..... 05661/2729

Strom 05681/985400

Gemeindeverwaltung 05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des

Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze..... 05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel..... 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche

Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag..... 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

..... Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch..... 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafé Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat..... 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Café Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat..... 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Café Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat..... 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49..... 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 6 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24..... 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9..... 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagoberthausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16..... 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6..... 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, Malsfeld Tel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag 9.30 bis 11.00 Uhr

und von 15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag..... 9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 14.45 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Frauenhaus, Notruf Tag und Nacht..... 05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle,

Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg/Efze,

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung 05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung 05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr. 7.30 - 14.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?

- Was ist passiert?

- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?

- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Ärzte dienstbereit:

28.3.1997

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444

29.u. 30.3.1997

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
Herr Dr. Rudolf, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/2220

31.3.1997

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
Herr Dr. Wienforth, Felsberg, Tel. 05662/2629

2.4.1997

Herr Dr. Rudolf, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/2220

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Zeit vom 28.3.-31.3.1997 sowie am 2.4.1997 ist ZÄ Matthews, Morschen, Nürnberger Landstr. 26, Tel. 05664/8842 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

28.3.1997

Linden-Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1, Tel. 05661/2567

29.3.1997

Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt 3, Tel. 05661/2185

30.3.1997

Woelmsche-Apotheke, Spangenberg, Marktplatz 8, Tel. 05663/317
Edder-Apotheke, Gensungen, Bahnhofstr. 14, Tel. 05662/94994

31.3.1997

Aesculap-Apotheke, Melsungen, Bahnhofstr. 17, Tel. 05661/6028

2.4.1997

Bartenwetter-Apotheke, Melsungen, Rotenburger Str. 7, Tel. 05661/73820

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In der Zeit vom 29.3.-31.3.1997

ist Herr Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str., Tel. 05662/2281 dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

am 28.3.1997 zu erfragen bei:

Dr. Pfaff, Neukirchen, Tel. 06694/6200

am 29./30.3.1997 zu erfragen bei:

Dr. Bänisch, Melsungen, Tel. 05661/52525 oder 0171/8539358

am 31.3.1997 zu erfragen bei:

Dr. Lorenz, Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 06691/71355



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich. Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Achtung, SEAT-Fahrer!

Reparaturen u. Inspektionen

Gebraucht-Fahrzeuge

Seat Marbella

Superpreise!

Inspektion 2 Jahre oder 30 000 km für Ibiza, Cordoba und Toledo (ohne Teile) ... nur **109,-**

**Kfz-Meisterwerkstatt
Kniese GmbH**

34590 Wabern-Uttershausen
Telefon 0 56 83 / 74 15

Amtliche Bekanntmachungen

Aenderung der Müllabfuhrtermine

in den Ortsteilen Mosheim und Sipperhausen, bedingt durch die Osterfeiertage

Wie uns die Fa. Wiederhold mitteilte, wird in der Ostermontagswoche die Müllabfuhr in den Ortsteilen Mosheim und Sipperhausen (einschl. Bubenrode und Hof Largesberg) nicht am Montag, 31.3.1997 durchgeführt, sondern erst am Dienstag, 1.4.1997. Wir bitten um Kenntnisnahme der geänderten Abfuhrzeiten.

Malsfeld, den 19.3.1997

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Aenderung des Müllabfuhrtermines,

bedingt durch die Osterfeiertage, in den Ortsteilen Dagobertshausen, Ostheim, Elfershausen und Beiseförth

Wie uns die Fa. Fehr, Lohfelden, mitteilte, wird die Müllabfuhr in den Ortsteilen Dagobertshausen, Ostheim, Elfershausen und Beiseförth, bedingt durch die Osterfeiertage, nicht am Freitag, 28.3.1997, abgefahren, sondern bereits am Donnerstag, 27.3.1997. Wir bitten um Kenntnisnahme des geänderten Abfuhrtermines.

Malsfeld, 21.3.1997

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Schadstoffsammlung

innerhalb der Gemeinde Malsfeld

Wir weisen darauf hin, daß innerhalb der Gemeinde Malsfeld die nächste Schadstoffsammlung am Freitag, 18.4.1997, durchgeführt wird. Ort der Sammelstelle: Hof des Dorfgemeinschaftshauses Malsfeld, Elfershäuser Str. 4, Zeitpunkt: 15.00-19.00 Uhr.

Malsfeld, den 21.3.1997

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld,
gez. Stöhr, Bürgermeister

Abfuhrtermine

**Sperrmüllabfuhr/Gelber Sack/ Blaue Tonne/
Schadstoffsammlung der Gemeinde Malsfeld**

hier: Termine für April 1997

Nachfolgend geben wir die Abfuhrtermine für die einzelnen Ortsteile bekannt:

Sperrmüllabfuhr

Malsfeld	14.4.1997
Beiseförth	14.4.1997
Dagobertshausen	15.4.1997
Elfershausen	15.4.1997
Ostheim	15.4.1997

LSF/Gelber Sack

OT Malsfeld, Dagobertshausen,	10.4.1997
OT Elfershausen u. OT Ostheim	18.4.1997
OT Beiseförth	9.4.1997
OT Mosheim	9.4.1997
OT Sipperhausen einschl. Bubenrode	8.4.1997

Altpapier

OT Elfershausen	9.4.1997
OT Malsfeld, OT Beiseförth,	
OT Dagobertshausen u. OT Ostheim	10.4.1997
OT Mosheim, Bubenrode, Hof Largesberg	14.4.1997
OT Sipperhausen	21.4.1997

Schadstoffsammlung

Sammelstelle: Hof des Dorfgemeinschaftshauses Elfershäuser Str. 4, Malsfeld 15.00 - 19.00 Uhr	18.4.1997
---	-----------

Malsfeld, den 21.3.1997
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Ladung

Im Flurbereinungsverfahren Knüllwald-Niederbeisheim, Schwalm-Eder-Kreis, wurden Änderungen des Flurbereinigungsplanes erforderlich, die im Nachtrag II zum Flurbereinigungsplan ausgewiesen werden.

Das zur Abfindung der Teilnehmer nicht benötigte Land (Masse-land) wird gemäß § 54 (2) FlurbG in diesem Nachtrag zum Flurbereinigungsplan vergeben. Hiermit wird zur Bekanntgabe des Nachtrages II zum Flurbereinigungsplan und zur Anhörung der Beteiligten ein Termin anberaumt auf

**Donnerstag, den 24. April 1997, 10.00 Uhr,
im Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule),
Wichter Straße 4 in Knüllwald-Niederbeisheim.**

Zu diesem Termin werden alle betroffenen Beteiligten (Teilnehmer und Nebenbeteiligte) hiermit geladen. Gleichzeitig mit dieser Ladung erhalten die Teilnehmer einen Auszug aus dem Flurbereinigungsplan - Nachweis des neuen Bestandes - mit den nachgewiesenen Änderungen durch den Nachtrag II.

Der Auszug ist zu diesem Anhörungstermin mitzubringen. Die Beteiligten, die an der Teilnahme am Termin verhindert sind, können sich durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Bevollmächtigten vertreten lassen.

Wer gegen den Inhalt des Nachtrages II zum Flurbereinigungsplan nichts einzuwenden hat, braucht zu dem Anhörungstermin nicht zu erscheinen.

Der Nachtrag II zum Flurbereinigungsplan Knüllwald-Niederbeisheim liegt

ab 1. April bis einschließlich 18. April 1997 im Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft, Biegenstraße 36, 35037 Marburg, Zimmer 214, arbeitstäglich während der Dienststunden
und

am Mittwoch, dem 23. April 1997, im Dorfgemeinschaftshaus Knüllwald-Niederbeisheim in der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Zur Auskunftserteilung sind Bedienstete des Amtes für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft jeweils anwesend.

Für die tatsächliche Überleitung in den neuen Zustand, namentlich der Übergang des Besitzes und die Nutzung der neuen Grundstücke, sind sinngemäß die Überleitungsbestimmungen vom 20.8.1985 maßgebend. Diese können beim Vorsitzenden der Teilnehmergeinschaft eingesehen werden.

Widersprüche gegen den Nachtrag II zum Flurbereinigungsplan können gemäß § 59 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S. 546) in Verbindung mit § 84 des Hessischen Ausführungsgesetzes vom 1.4.1977 (GVBl. I S. 151) in o. g. Anhörungstermin oder innerhalb von 2 Wochen nach dem Anhörungstermin erhoben oder zur Niederschrift beim Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft, Biegenstraße 36, 35037 Marburg, erklärt werden.

gez. Daubert

Vorstehende amtliche Bekanntmachung des Amtes für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft Marburg vom 13. März 1997 wird hiermit veröffentlicht.

Malsfeld, den 21. März 1997
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Sperrmüllabfuhr der Gemeinde Malsfeld

Wir weisen darauf hin, daß in den Ortsteilen Malsfeld und Beiseförth am Montag, dem 14. April 1997, und den Ortsteilen Dagobertshausen, Elfershausen und Ostheim am 15.4.1997 eine Sperrmüllabfuhr durchgeführt wird.

Beginn der Abfuhr: 6.00 Uhr

Malsfeld, den 21.3.1997
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Durchführung einer repräsentativen Schweinezwischenzählung in Hessen

Aufgrund der §§ 18 bis 20 des Gesetzes über Agrarstatistiken (Agrarstatistikgesetz - AgrStatG) vom 23. September 1992 (BGBl. I S. 1632), geändert durch Artikel 21 des Gesetzes vom 2. August 1994 (BGBl. I S. 384) ist zum Berichtszeitpunkt

3. April 1997

eine repräsentative Schweinezwischenzählung durchzuführen.

Die Zählung wird als repräsentative Teilerhebung auf Betriebsbasis durchgeführt.

Erfasst werden nur die Schweinebestände. Auskunftspflichtig sind die in die Stichprobe einbezogenen Viehhalter/innen oder im Verhinderungsfalle die mit der Viehhaltung befaßten Betriebsangehörigen. Gemäß § 15 BStatG (in der Fassung vom 22. Jan. 1987; BGBl. I S. 462) sind die erforderlichen Angaben und Auskünfte wahrheitsgemäß, vollständig und fristgemäß zu erteilen. Die Auskunft kann mündlich oder schriftlich erteilt werden (vgl. § 15 BStatG).

Die Einzelangaben der Viehhalter/innen und die Feststellungen bei der Zählung unterliegen der Geheimhaltung (vgl. § 16 BStatG). **Die Benutzung der Einzelangaben und Feststellungen zu steuerlichen und anderen als statistischen Zwecken ist unzulässig.**

Wer als Auskunftspflichtiger vorsätzlich oder fahrlässig eine Auskunft nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erteilt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden (vgl. §§ 15, 23 BStatG).

Hessisches Statistisches Landesamt

Fertigstellung des „Meisenweges“ im OT Beiseförth

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld hat in seiner letzten Sitzung die endgültige Fertigstellung der Erschließungsanlage „Meisenweg“ im OT Beiseförth beschlossen.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, daß die Eigentümer der betreffenden Grundstücke den Bescheid über die Heranziehung auf den endgültigen Erschließungsbeitrag in nächster Zeit erhalten werden.

Malsfeld, den 20.3.1997
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Jagdgenossenschaft Berndshausen

Zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Berndshausen lade ich für

Freitag, den 11. April 1996, um 20.00 Uhr

alle Jagdgenossen in das Dorfgemeinschaftshaus in Berndshausen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Kassenbericht und Kassenprüfung
3. Entlastung des Jagdvorstandes
4. Wahlen
 - a) Jagdvorstand
 - b) Genossenschaftsausschuß
5. Verwendung des Jagdpächterlöses 1996
6. Antrag von Jagdpächter Willi Minich auf Verlängerung der Jagdpacht
7. Verschiedenes

Der Vorstand
Althaus

Kommunalwahlen am 2. März 1997

hier: Wahl zur Gemeindevertretung
 Der bei der Wahl zur Gemeindevertretung Malsfeld am 2.3.1997 gewählte Bewerber des Wahlvorschlages der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands, Herr Kurt Stöhr, Sandweg 15, 34323 Malsfeld hat die Annahme der Wahl abgelehnt.

Nachrückender Bewerber nach dem Wahlvorschlag der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands ist Herr Werner Maurer, Malsfeld, Kirchstraße 8.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jeder Wahlberechtigte des Wahlkreises binnen 2 Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung ab Einspruch erheben. Der Einspruch ist beim Wahlleiter schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Malsfeld, den 18.3.1997
 Der Gemeindevorstand
 der Gemeinde Malsfeld
 gez. Schnaudt
 stellv. Gemeindevorstand

Aus dem Rathaus wird berichtet

Osterferien im Berchtesgadener Land

Wer Lust hat zu erleben, wie die Natur in den Tälern des Berchtesgadener Landes den Winter abstreift und neues Leben die Bäume und Sträucher in zartem Grün erscheinen läßt oder in höheren Lagen noch Ski fahren möchte, für die bieten die Eigenbetriebe „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises und des Landkreises Kassel“ eine Freizeit im „Buchenhaus“ in Schönau am Königssee

vom 2. bis 11. April 1997

an.
 Die Kosten hierfür betragen - je nach Zimmerausstattung:
 Erwachsene.....441,00 DM
 Jugendliche (11 - 17 Jahre).....256,50 DM
 Kinder (6 - 10 Jahre)238,50 DM
 Kinder (3 - 5 Jahre)153,00 DM
 Kinder (bis 2 Jahre).....frei
 Hierin sind die Kosten für Unterkunft, Verpflegung und Kurtaxe enthalten.

Die An- und Abreise wird den Teilnehmern freigestellt.
 Interessierte können sich beim Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“, Tel. 05681/775-229, Parkstraße 6, 34576 Homberg (Efze) melden.

Wir gratulieren

zum 75. Geburtstag
 Frau Wilhelmine Dehnert, Malsfeld,
 Bachstr. 7geb am 28.3.1922

zum 78. Geburtstag
 Frau Maria Plückebaum, Malsfeld-Beiseförth,
 Zum Fährberg 10geb. am 29.3.1919

zum 80. Geburtstag
 Frau Anna Hofmann, Malsfeld-Ostheim,
 Steingasse 3geb. am 30.3.1917

zum 76. Geburtstag
 Frau Martha Dethof, Malsfeld,
 Kirchstr. 28geb. am 30.3.1921

zum 90. Geburtstag
 Frau Maria Dippel, Malsfeld-Beiseförth,
 Mühlenstr. 13geb. am 31.3.1907

zum 76. Geburtstag
 Frau Marie Jahnke, Malsfeld,
 Buchenweg 8geb. am 2.4.1921

zum 80. Geburtstag
 Frau Henriette Schmidt, Malsfeld-Elfershausen,
 Eichfeldstr. 23geb. am 3.4.1917

zum 79. Geburtstag
 Frau Maria Botte, Malsfeld-Mosheim
 Felsberger Str. 3geb. am 3.4.1918

Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit am 29. März 1997

Herrn Christian Rudolph und
 Ehefrau Margarete,
 beide wohnhaft in Malsfeld, Steinweg 14



Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

- 28.3.1997
 09.15 Uhr Gottesdienst
 17.00 Uhr Kreuzweg
- 30.3.1997
 06.00 Uhr Osternachtsfeier mit anschl. Frühstück
 10.30 Uhr Kindergottesdienst
- 31.3.1997
 10.30 Uhr Gottesdienst
- 4.4.1997
 19.30 Uhr Jugendkreis

Beiseförth

- 28.3.1997
 10.30 Uhr Gottesdienst
- 30.3.1997
 10.00 Uhr Gottesdienst
- 31.3.1997
 09.15 Uhr Gottesdienst
- 01.4.1997
 19.00 Uhr Ten Sing
- 03.4.1997
 14.30 Uhr Seniorennachmittag (für Malsfelder besteht Fahrgelegenheit ab 14.10 Uhr bei der Kirche)
- 05.4.1997
 19.00 Uhr Bright Light

Mosheim

- 28.3.1997
 15.00 Uhr Andacht zur Todesstunde Jesu
- 30.3.1997
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 31.3.1997
 kein Gottesdienst

Ostheim

- 28.3.1997
 10.00 Uhr Gottesdienst
- 30.3.1997
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 31.3.1997
 kein Gottesdienst

Sipperhausen

- 28.3.1997
 11.15 Uhr Gottesdienst
- 30.3.1997
 06.00 Uhr Gottesdienst
- 31.3.1997
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Katholischer Gottesdienst Melsungen

29.3.1997

tagsüber Stilles Gebet in der Kirche
17.00 - 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

30.3.1997

05.00 Uhr Osternachtsfeier mit Auferstehungsmesse und
Tauffeier

anschl. Osterfrühstück im Gemeindesaal

10.00 Uhr Osterfestmesse mit Chorgesang

18.00 Uhr Osterandacht

31.3.1997

08.30 Uhr Feiertagsmesse und Kindergottesdienst

Kath. Kirchengemeinde Homberg/Efze „Christus Epheta“

vom 27.3. - 2.4.1997

Donnerstag, 27.3.1997 - Gründonnerstag -

15.00 Uhr Gründonnerstagsfeier für Grundschulkinder
(Pfarrheim)

16.30 Uhr Abendmahlsmesse im AH

19.00 Uhr Abendmahlsmesse (mit Kelchkommunion),
anschl. Gelegenheit zur Anbetung

Freitag, 28.3.1997 - Karfreitag

(Fast- und Abstinenztag)

15.00 Uhr Liturgiefeier im AH

15.00 Uhr Liturgiefeier in der Pfarrkirche

Kollekte: für das hl. Land

Samstag, 29.3.1997 - Karsamstag

Tag der Grabesruhe

21.30 Uhr Feier der Osternacht

Le.: Eckhard Böth; Ko.: Eva-Maria Bierschenk

Sonntag, 30.3.1997 - Ostern -

Hochfest der Auferstehung des Herrn

6.30 Uhr Auferstehungsfeier in Hebel (++) Fam. Kunst und
Neuhöfer), anschl. gemeinsames Osterfrühstück

7.30 Uhr hl. Messe/AH

9.30 Uhr Rosenkranzgebet um Priesternachwuchs

10.00 Uhr Festhochamt in der Pfarrkirche - Eucharistiefeier
für die Pfarrgemeinde mit Taufe von Kevin, Thomas
Gdynia, Ziegenhainer Str. 10, Daniel Hoppe,
Ziegenhainer Str. 14

(f. + Gerhard Papiorek und + Angehörige);

(f. ++ Friedl und Konrad Schade, Fritz Körber
und Fam. Massanez)

Le.: Andreas Ebert; Ko.: Karl-Otto Schmitt

Kollekten: für die Gemeinde

14.30 Uhr Feierliche Ostervesper in der Pfarrkirche

Montag, 31.3.1997 - Ostermontag -

7.30 Uhr hl. Messe/AH

8.30 Uhr Eucharistiefeier in Remsfeld

(++ Josef und Albine Rimpl und Angehörige)

9.30 Uhr Rosenkranzgebet um Priesternachwuchs

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

(Leb. und ++ der Fam. Lukas)

Le.: Ernst Froneck; Ko.: Hedwig Gallwitz

Kollekten: für die Gemeinde

Dienstag, 1.4.1997 - Dienstag der Osteroktav -

7.30 Uhr hl. Messe/AH

keine Meßfeier in der Pfarrkirche

Mittwoch, 2.4.1997 - Mittwoch der Osteroktav

7.30 Uhr hl. Messe/AH

Aus Vereinen und Verbänden

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Aus den Rundenwettkämpfen:

Grundklasse I

Malsfeld 1 - Georgenfeld 1

1403:1355 Ringe

Edith Norwig 351, Günter Besser 354, Günter Mathias 352, Holger Besser 346 Ringe

Grundklasse II:

Malsfeld 3 - Grebenau 3

570:612 Ringe

Jörg Schwarzenau 149, Liesel Besser 127, Thomas Schmelz 128, Sabine Brassel 166 Ringe

Schüler:

Malsfeld 1 - Konnefeld 1

312:363 Ringe

Julia Waskönig 81, Christina Stöhr 118, Timo Löbel 113 Ringe

Jugend:

Malsfeld 1 - Beiseförth 1

860:782 Ringe

Daniela Götzmann 317, Manuel Götzmann 276, Nadine Nyrges 267 Ringe

Luftpistole

Kreisklasse:

Malsfeld 1 - Landetal 1

1378:940 Ringe

Franz Hruschka 342, Hellmuth Wingerter 338, Jochen Brüne 351, Wilfried Besser 347 Ringe

club beisetal e.V.

präsentiert am Ostersonntag '97

im Bürgerhaus Rengshausen

„Ein Mann für Rosi“

Lustspiel von Regina Liess und Barbara Berth

Beginn: 20.00 Uhr - Einlaß: 19.00 Uhr

Vorverkauf: 15. bis 28. März 1997

an den bekannten Vorverkaufsstellen

anschließend: Tanz mit „The Diddles“

Es wirken mit:

(Personen und ihre Darsteller)

Rosi, Bäuerin

- Ursula Rüttiger

Anni, ihre Schwester

- Conny Knierim

Hubert, Hofangestellter

- Adi Gombert

Traudel, Rosi's Nachbarin

- Irmgard Wille

Anton, ihr Ehemann

- Dieter Rüttiger

Hermine Engel, Nachbarin

- Kerstin Bernhardt

Bühne/Technik:

Albert Bickel, Horst Bernhardt, Joachim Gleißner,

Frank Herold, Stefan Knierim, Uwe Schmidt, Bernd

Vaupel

Maske:

Marion Löchner, Simone Gombert, Sonja Sost-

mann

Souffleuse:

Katja Wille

Regie:

Kerstin Bernhardt, Rudi Zülch

Wissenswertes

Wohl fühlen beim Abnehmen?

DRK-Kursus zeigt, wie's geht!

Nicht Blut, sondern Kilo „bewußt und aktiv abnehmen“ heißt ein Angebot des Deutschen Roten Kreuzes, das sich an Übergewichtige richtet und an die, die sich in ihrem Körper nicht mehr wohlfühlen.

Für Donnerstag, 24.4.1997, ist um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Beiseförth ein Informationsabend geplant, bei dem die Kursleiterin Marion Wildenhayn, Dipl.-Oecotrophologin, alle Interessenten über Ziele, Inhalte und methodische Ansätze informiert. Der eigentliche Beginn des ca. neunmonatigen „Wohlfühlkurses“ ist am Donnerstag, 15. Mai um 19.30 Uhr.

Mit den herkömmlichen Diäten und Abnehmkursen hat dieser Kurs wenig zu tun. Die Teilnehmer/innen dieses „Wohlfühlkurses“ müssen sich weder regelmäßig auf die Waage stellen, noch bekommen sie fix und fertig ausgetüfelte Essenspläne in die Hand. „Bewußt und aktiv“ soll die Gewichtsreduzierung angelegt sein - das heißt, die Teilnehmer/innen müssen viel Eigeninitiative mit-

bringen. Und es geht hier nicht um eine Kalorienreduzierung und Essen allein. Das Konzept des DRK ist vielmehr ganzheitlich angelegt, berücksichtigt neben den Aspekten der gesunden, abwechslungsreichen Ernährung auch körperliche und geistig-seelische Faktoren.

Ziel dieses „Wohlfühlkurses“ ist zum einen eine langfristige Reduzierung des Gewichts - aber nicht bis zu einem wie auch immer festgelegten „Idealgewicht“, sondern bis zum persönlichen „Körperwohlgefühl“. Zum anderen jedoch ist auch eine langfristige „Stabilisierung“ des Gewichts ein Ziel des Kurses sowie das Wegkommen vom diätischen Teufelskreis „Abmagern - Zunehmen - Abmagern - Zunehmen“.

Die Teilnehmer/innen sollen dafür das nötige Rüstzeug vermittelt bekommen und auch selbst entwickeln - durch die Arbeit in der Gruppe, durch Selbstbeobachtung und Selbsterfahrung. Auf dem Programm der rund zweistündigen Treffen pro Woche stehen Bewegung, Entspannung, Ernährung, Einkauf, Kochen und viele Gespräche in der Gruppe.

Info und Anmeldung bei Frau Wildenhayn, Tel. 05664/8183 oder beim DRK, Herrn Flachs, Tel. 06691/946317.

Suchen Sie für Ihren Verein ein

GASTGESCHENK

Wir sind spezialisiert auf **Sonderanfertigungen** nach Ihren Wünschen in salzglasiertem, handgemaltem Steinzeug. Neben unseren laufenden Artikeln fertigen wir individuelle Einzelstücke an, z.B. **Teller und Vasen** mit Ihrem Firmenzeichen, Wappen usw., die wir naturgetreu einritzen und ausmalen.



Für telefonische Auskünfte stehen wir jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

M. GIRMSCHIED Werkstätte für Salzglasur

56203 Hörh-Grenzhausen, Kleine Schützenstraße 7
Telefon (0 26 24) 71 82



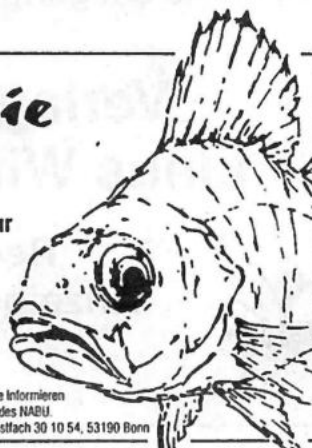
Tauchen Sie nicht ab,

wenn es um den Schutz von Natur und Umwelt geht.

Werden auch Sie aktiv!



Gegen Einsendung dieser Anzeige informieren wir Sie kostenlos über die Arbeit des NABU. NABU-Bundesgeschäftsstelle, Postfach 30 10 54, 53190 Bonn



Zum 1. April 1997 suchen wir einen

FAHRER (Führerschein Klasse 2)

zur Auslieferung von Frischdienst-Lebensmitteln (Kühl- und Tiefkühlkost) an Großküchen und Gastronomie im überregionalen Bereich (Hersfeld - Kassel - Hannover - Münster - Essen) in Dauerstellung. **Persönliche Voraussetzungen:** LKW-Erfahrung möglichst in der Güterverteilung. Kenntnisse oder Erfahrung im Umgang mit Lebensmitteln von Vorteil. Körperlich und psychisch belastbar. Ehrlich, zuverlässig und freundlich. **Wir bieten:** Sicherem Dauerarbeitsplatz und Vollbeschäftigung durch vorhandenen Kundenstamm. An Feiertagen und Wochenenden frei. Überdurchschnittliches Einkommen mit leistungsorientierter Komponente.

Fachfrischdienst Dr. Kötzner GmbH, Industriestr. 20, 97478 Knetzgau, Telefon 0 95 27 / 9 22 90, Fax 92 29 24

Tag + Nacht

REINHARD KEIM ENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
Straßen- und Sinkkastenreinigung
Grubenentleerung und Stilllegung
Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung
TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.
Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97

Mittelhöfer Str. 37,
34587 Felsberg



Telefon: 0 56 62 / 94 82-0
Fax: 0 56 62 / 94 82-82



Ein heitler März erfreut des Landmanns Herz

Wohl an keinem Monat des Jahres knüpfen sich mehr Bauernregeln als an den März. Hier einige Beispiele:

Märzenschnee

Der Klee muß von dem letzten Schneewasser in den Roggen eingespült werden.

März trocken

März trocken bringt Bauer auf Socken.
Wer im Frühling schläft, weint im Winter.

Frühsaat

Frühe Saat hat nie gelogen, allzu spät hat oft getrogen.
Wer die Zeit der Saat verschläft, braucht bei der Ernte nicht zu schwitzen.

Viel Wind

Wenn im März viel Winde wehn wird's im Maien warm und schön.
Im Märzen viel Donner und viel Blitz
Viel Korn im Sommer und große Hitz

Zum Schluß noch:

Der März soll kommen wie ein Wolf und gehen wie ein Lamm.

Redaktions- und Anzeigenschluß vorverlegt

Wegen des bevorstehenden Osterfestes wird der Annahmeschluß für redaktionelle Beiträge sowie für Anzeigen für die Woche 14 vorverlegt.

Woche 14

Für die Woche 14
müssen
alle Beiträge bis

bei Ihrer Stadt- bzw.
Gemeindeverwaltung
abgegeben werden.

Donnerstag

27

März

Wir bitten dringend um Beachtung des
vorverlegten Abgabetermines.
Später eingehende Berichte können leider
keine Berücksichtigung mehr finden.

**Verlag + Druck
Linus Wittich KG,**

Redaktion und
Anzeigenabteilung



Trennen Sie sich von Ihrem »Alten« und sparen Sie beim Kauf Ihres »Neuen«

Wunschausstattung versch. Hersteller, Jahreswagen, Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens, alle Fahrzeuge mit Werks-/Herstellergarantie, günstige Finanzierung/Leasing durch unsere Hausbank.

EU-NEUFAHRZEUGE

Ford Fiesta 1.3 »Flair«
44 kW, Airbag, Servo, WFS, u.v.m. 18.200.-

Ford Mondeo 1.6 CLX Turnier
66 kW, ABS, 2 x Airbag, Servo, ZV, Klima, el. verst. Fahrersitz, WFS, Kopfst. hinten, u.v.m. 28.900.-

Peugeot 406 SL »Break«
81 kW, ABS, 2 x Airbag, Servo, Reling, ZV, WFS, u.v.m. 31.250.-

Ford Escort 1.6 »Flair« Kombi
66 kW, ABS, 2 x Airbag, Servo, ZV, el. FH, Klima, Nebel, R/C, Reling, WFS, u.v.m. .. 25.300.-

Volvo S 40 1.8
85 kW, ABS, 2 x Airbag, Seitenairbag, Servo, Color, Kopfstützen hinten, Drehzahlmesser, WFS, u.v.m. 31.500.-

Peugeot 106 XR
98 kW, 2 x Airbag, Servo, el. FH, ZV, WFS. 18.300.-

Chrysler Voyager 2.0 16 V
44 kW, Airbag, el. FH, ZV, Nebel, WFS, u.v.m. 38.400.-

Osterangebot (sofort verfügbar)

Opel Corsa »City« 1.2
33 kW, Fahrersairbag, Color, WFS 15.950.-
Aufpreis: magmarot 250.-, metallic 400.-

Ford Mondeo 1.8 GLX Turnier
85 kW, ABS, 2 x Airbag, Servo, el. FH, ZV, Color, Kopst. hinten, Klima, Nebel, R/C 5000T, TCS, WFS, met. u.v.m. 32.600.-

Ford Escort 1.6 »Flair« Kombi
65 kW, ABS, 2 x Airbag, Servo, Color, Klima, R/C 5000T, el. FH, el. verst. Fahrersitz, Reling, WFS, Met.-Lackierung, beh. Außensp., u.v.m. .. 26.500.-

HANNIG Automobilhandel GmbH - Tel. (0 56 65) 4 00 71

Jetzt für das Frühjahr bestellen!
Profitieren Sie von unserer 16jährigen Berufspraxis!
Pflasterarbeiten • Baggerarbeiten
Isolierarbeiten u.v.m.
Nutzen Sie unsere Rabatte!

Garten- und Landschaftsbau
Tel. 05 61 / 81 34 63
Fax 05 61 / 81 46 26
Herbert Wagner GmbH
Dörnbergstraße 22 · 34233 Fulda 1

SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
Kostenlose Information
MARTIN
W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09

Danke sagen
MIT EINER FAMILIENANZEIGE IN DER BÜRGERZEITUNG

Kniese GmbH
Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
34590 Wabern-Uttershausen
Tel. (0 56 83) 74 15
Kfz-Meister-Werkstatt

Sommerreifen - Preissturz!

Kelly-Reifen made by **GOODYEAR**

175/70 TR 13	nur 69,-	145 SR 13, Yokohama	nur 59,-
175/70 TR 14	nur 95,-	155 SR 13, Yokohama	nur 59,-
195/50 VR 15	nur 99,-	175/70 TR 13, Yokohama	nur 85,-
		185/60 HR 14, Yokohama	nur 120,-
		195/60 HR 14, Firestone	nur 125,-
		195/50 HR 15, Yokohama	nur 120,-
		195/65 HR 15, Conti	nur 145,-
		205/50 VR 15, Sava	nur 150,-
		175/50 VR 13, Yokohama	nur 143,-
		195/45 ZR 16, Pirelli	nur 180,-
		215/40 ZR 16, Toyo	nur 199,-

Off Road-Reifen

255/60 R 15	nur 160,-
275/60 R 15	nur 195,-

Günstige Finanzierung (ohne Anzahlung) (Personalausweis + EC-Karte mitbringen)

7 J x 15	nur 159,-
7,5 J x 16	nur 205,-
7,5 J x 17	nur 259,-

IHRE WERBUNG?

Stellen Sie sich auch immer die Frage: Werbung ja – aber wie ?
Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.
Rufen Sie uns doch einfach an:
Verlag + Druck Linus Wittich KG
34560 Fritzlar
Telefon (0 56 22) 80 06-0
Telefax (0 56 22) 80 06-18

IHR GEBIETSLEITER



Thomas Rößler
Telefon privat: 0 66 23 / 4 28 90
Telefax 4 29 90

EIN FALL FÜR UNS !

Körper und Geist in Einklang bringen

Ausdauer wichtiger als pompöse Muskeln

Seit September 1996 betreibt Stefan Engel in Bad Emstal die Fitness- und Freizeitfarm Vital Inn. Auf einer Trainingsfläche von 440 Quadratmeter präsentiert sich ein moderner Gerätepark. Hier kann frau/man im Ausdauerbereich zum Beispiel auf Ergometern (Fahrradfahren) oder Steppern (Treppensteigen) Fett verbrennen sowie Herz und Kreislauf stabilisieren.

Trainer und Inhaber Stefan Engel erstellt individuelle Trainingspläne, die auf die gesundheitlichen und persönlichen Belange seiner Mitglieder spezifisch abgestimmt sind. Da gibt es Menschen mit Rückenproblemen oder Sportler in der Vorbereitungsphase, Ehepaare, die sich auf einen Mountainbiketrip im Sommer vorbereiten, für jeden gibt es den richtigen Trainingsplan.

Zum regenerieren in die Sauna

Nachdem der Körper so richtig gefordert wurde, besteht die Möglichkeit, in der Sauna von Vital Inn zu regenerieren. Dies dient nicht nur der körperlich-geistigen Entspannung, sondern ist auch eine präventive Maßnahme zur Vermeidung von Muskelverspannungen. Danach fühlt man sich rundum wohl und ist den Strapazen des Alltags wieder besser gewachsen. Wer regelmäßig Sport treibt, ist im Beruf belastbarer. Das ist wissenschaftlich erwiesen, der sporttreibende Mensch ist einfach besser drauf und besitzt mehr Ausstrahlung. Die Sauna wird demnächst weiter ausgebaut, und der Ruheraum mit einem Kühlbecken ausgestattet. Stefan Engel gleicht das Vital Inn ständig den Mitgliederbedürfnissen an.

Nach Umbau Jazz - Gymnastik

Derzeit wird das Obergeschoß der im September 1996 errichteten Fitness- und Freizeitfarm ausgebaut und soll dann für Gymnastikkurse und Aerobicstunden genutzt werden. Im Erdgeschoß ist ein Erweiterungsbau um 330 Quadratmeter geplant. Dann bietet das Vital Inn insgesamt 770 Quadratmeter Nutzungsflächen! Diese Umbauarbeiten

sollen im Juli dieses Jahres abgeschlossen sein.

Stefan Engel bietet auch spezielle Tarife für Hausfrauen, Studenten, Schüler, Azubis und Arbeitslose an. Der monatliche Beitrag liegt bei 69,- DM inklusive Saunabnutzung. Sie werden wenige Studios finden, die bei der Ausstattung einen derart günstigen Tarif anbieten. Und was noch viel wichtiger ist, bei Stefan Engel geht es absolut seriös zu. (rb)



Vital Inn Ausdauerbereich

Individuelle Trainingsberatung
Extra-Spielraum für Kids
Ausdauertraining
Fitnessstraining
Solarium
Sauna

Am Emser Berg 30 • 34308 Bad Emstal
Telefon + Fax: 05624 / 83 31

Vital Inn

die Fitness & Freizeit Farm

Öffnungszeiten

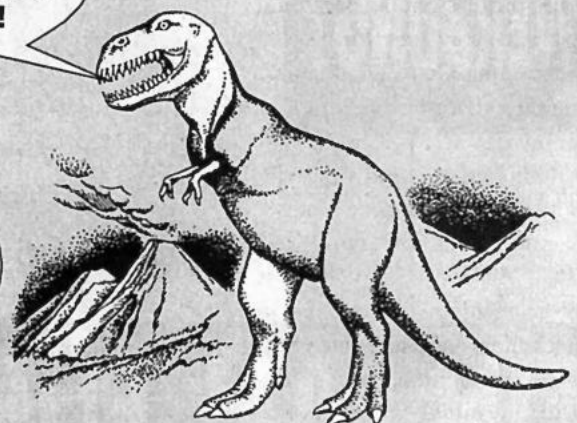
Montag-Freitag
10.00 - 22.00 Uhr
Samstag
10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag
10.00 - 13.00 Uhr

Mit Sauna-Erlebnis



Kann mir nicht passieren, ich gehe regelmäßig ins Vital Inn

Hey Pronto, mir gehts dreckig, ich hab totale Rückenschmerzen GGRRRRR!!!!



Rufen Sie uns an!
05624 / 83 31

Ihr Optiker - professionelle und persönliche (Typ-)Beratung



Akzente: Titan-Sonnenbrille
mit modischer Verspiegelung



Optik am Markt



Mit Sonnenbrille
voll im Trend

Modischer Trend und typgerechte Modelle gefragt

Zu jedem Typ paßt eine andere Brille, der eine benötigt mehr weiche Formen, während beim anderen eher die markanten Konturen besser zum Tragen kommen. Schließlich will man mit der Brille ein Akzent setzen, sich selbst eine persönliche Note geben und nicht gerade das Gestell haben, welches schon jeder vierte Brillenträger hat. Die individuellen unter den Anbietern der Sehhilfen sind da am meisten gefragt, also **Ihr Optikerfachgeschäft**. Hier werden Sie Ihr Modell passend zu Ihrem Typ finden, denn das geschulte Personal bietet Ihnen eine professionelle Beratung, an die kein Billiganbieter anknüpfen kann. Die medizinischen und optischen Belange werden im Optiker-Fachgeschäft auf Sie und Ihre persönlichen Wünsche abgestimmt. Und mit dem Kauf einer Brille ist ja noch nicht alles erledigt, Sie wollen ja auch nicht auf einen guten Service verzichten, wenn die Bügel einmal drücken und etwas nachgestellt werden muß.

Optik Jammarkt

... seh'n Sie mal rein!

Unsere Brillen - so individuell wie Sie selbst!



Optik am Markt
Peter Burk GmbH

Marktplatz 16 • Fritzlär • Telefon 0 56 22/91 50-33
Kurfürstenstr. 1 • Wabern • Telefon 0 56 83/9 30 00-3

JANOSCH

Kinder- und
Jugendbrillen

gibt's bei

der brillenmacher
marcus greiner

Marktplatz 32 • 34560 Fritzlär
Telefon (0 56 22) 22 00

© by JANOSCH und Diogenes Verlag AG
1996 licensed by Bavaria Sonor

Kundenparkplätze
hinter dem Haus

Ihr Optiker - professionelle und persönliche (Typ-)Beratung

Gute Beratung zum Nulltarif

Die Brille hat in unserer Gesellschaft einen hohen modischen Stellenwert eingenommen. Nicht nur das Sehvermögen soll mit ihrer Hilfe wieder hergestellt werden. Ein mindestens ebenso wichtiger Faktor beim Kauf einer Brille ist das **Aussehvermögen**, dieses Wort beinhaltet beide wichtigen Auswahlkriterien. Hier spielt die persönliche Beratung eine entscheidende Rolle, meist weiß der Sehgeschwächte nicht, welches

Modell ihm am besten steht, da ist der Rat des Optikers oder seines geschulten Fachpersonals gefragt. Die richtige Brille mit den richtigen Gläsern und typgerechten Design. Wenn Sie so etwas suchen, dann müssen Sie ins Fachgeschäft gehen, dies wird Ihnen ein Billiganbieter nicht leisten können, denn dazu fehlt es an ausgebildeten Fachkräften.

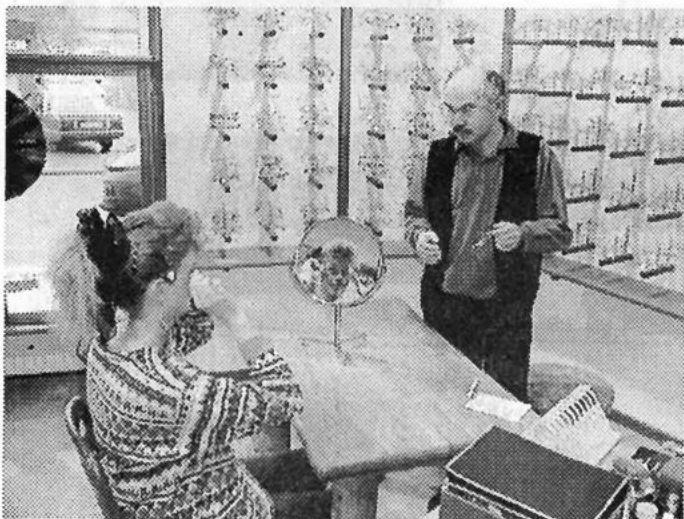
Wenn es um Ihre Augen und damit auch um Ihre Sicherheit und um Ihr Aussehen geht, dann gehen Sie ins Fachgeschäft für Optik und Sie fallen optisch auf.

*Sie brauchen eine neue Brille?
Bei uns kein Problem!*



BRILLEN • CONTACTLINSEN
SCHMUCK • UHREN

34281 Gudensberg • Bahnhofstr. 2
Tel. (0 56 03) 40 88 • Fax (0 56 03) 58 15



Gute Beratung ist das A und O beim Kauf einer Brille

JANOSCH

JANOSCH-Kinder- und Jugendbrillen, hochwertig verarbeitet, gute Paßform und freche Farben begeistern unsere jungen Kunden. Ansehen und sofort ausprobieren! Außerdem gibt's die tollen Reinigungstüchlein mit Janosch-Motiven.



der brillenmacher
marcus greiner
Marktplatz 32 • 34360 Fritzlar • Tel. (0 56 22) 22 00
Kundenparkplätze hinter dem Haus



© by JANOSCH und Diogenes Verlag AG
1996 licensed by Bavaria Sonar

Der kluge Leser beachtet die Anzeigen!

Abschied von dicken Gläsern

Wer eine starke Brille braucht, kennt die Nachteile dicker Gläser: Sie sind schwer, und oft sehen sie wenig vorteilhaft aus. Manch einer empfindet deshalb seine Brille als lästig. Hinzu kommt, daß nur ganz bestimmte Fassungen in Frage kommen.

Seit einigen Jahren gibt es Alternativen: Die sogenannten "hochbrechenden" Gläser sind aus speziellen Materialien gefertigt, die sie bei gleichen Korrekturwerten flacher, schlanker und dadurch erheblich leichter machen. Es gibt sie sowohl in Kunststoff wie auch in Glasausführungen.

Die Vorteile dieses Materials machen sich besonders bei höheren Dioptrienzahlen bemerkbar.

Eine Einschränkung gilt allerdings: Für die randlosen Fassungen, die nur aus Bügel und Halterung bestehen, sind hochbrechende mineralische Gläser weniger geeignet - das Glas könnte bei den Bohrungen springen.

Doch die Vorteile überwiegen: Die Gläser lassen sich problemlos auch in dünnwandige Kunststoff- und Metallfassungen einarbeiten.



FÜR STÄRKER KURZSICHTIGE gibt es heute Brillengläser, denen ihre Stärke nicht anzusehen ist.

VERLAG
W
WITTICH

Die kleinen Zeitungen mit der großen Information

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
Waberner Straße 18, 34560 Fritzlar
Telefon 0 56 22 / 8006-0 - Telefax 0 56 22 / 8006-18



Ihr Optiker - professionelle und persönliche (Typ-)Beratung

Sicherheit durch Sehtests

(spp) Für Kinder ist gutes Sehen noch wichtiger als für Erwachsene, denn sie lernen durch „Abgucken“ bei Vorbildern. Schon die Kleinsten erhalten wichtige Impulse für ihre Entwicklung durch das Erkennen ihrer Umwelt. So wie die kleine Varelle den Schmetterling betrachtet.



(spp) Kinder lernen durch „Abgucken“. Um sich in ihrer Umwelt zurechtzufinden, kommt es vor allem auf gutes Sehen an. Deshalb sollten Eltern die Sehleistung ihrer Kinder regelmäßig vom Augenoptiker überprüfen lassen.

Foto: ZVA, Düsseldorf

Ob im Kindergarten, in der Schule, auf dem Spielplatz oder der Sportanlage – wieviel Spaß am Spielen und Lernen geht Kindern verloren, wenn sie nicht richtig sehen können? Daß unter schlechten Augen auch die schulischen Leistungen und das Interesse am Lesen und Schreiben leiden, ist vielfach bewiesen. Und nicht zuletzt stellt der Straßenverkehr allerhöchste Ansprüche an das Seh- und Reaktionsvermögen von Kindern und Jugendlichen.

Benachteiligungen und Gefährdungen durch schlechte Augen müssen nicht sein. Gut sehen und

gut aussehen ist schließlich auch für kleine und große Kinder besonders wichtig. Kinder mögen es bunt. Modisch freche Farben und Formen sind „in“. Von pastell bis knallig, von oval bis rund, in Metall oder Kunststoff findet sich für jeden Geschmack der Kinder die individuelle Brille. Kinderbrillen sollen nicht nur optisch etwas bieten. Auch stabil und robust müssen sie sein. Denn spielen, toben und balgen müssen sie aushalten, ohne zu stören und ohne Verletzungsrisiko. Spezielle Bügel und breite Nasenstege sorgen für perfekten Sitz.

Die Betreuung der kleinen Kunden erfordert vom Augenoptiker neben perfektem technischen know-how ein hohes Maß an psychologischem Einfühlungsvermögen. Die Kinder sollen sich ihre Fassung unbedingt selbst auswählen, damit sie ihre Brille hinterher gern und stolz tragen. Aber gleichzeitig muß er darauf achten, daß die Brille in Form, Größe und Material optimal auf die Gesichtsform und die Bedürfnisse des Kindes abgestimmt ist.

Gegen allzuviel Sonne und gegen die schädliche UV-Strahlung müssen gerade Kinderaugen gut geschützt werden, denn sie sind klarer und lichtdurchlässiger als Augen von Erwachsenen. Augenoptiker bieten deshalb modische und besonders leichte Sonnenschutzbrillen für Kinder und Jugendliche an.

Dr. med. Jörg Bögeholz

Facharzt für Augenheilkunde

Fritzlar • Kasseler Straße 6 (Fußgängerzone)
Telefon (0 56 22) 91 55 83

CIBA
Vision



SIND SIE EIN FOCUS-TYP?

Focus ist das echt einfache Kontaktlinsen-Austauschsystem von CIBA Vision. Finden Sie heraus, wie gut Focus zu Ihnen paßt. Jetzt bei uns!

Einmaliges Kontaktlinsen-Probetragen. Jetzt kostenlos hier!

Focus[®]
Linsen im 4-Wochen-Takt

Müller

Uhren • Optik • Schmuck
34582 Borken, Bahnhofstr. 74
Telefon (0 56 82) 73 00 33

Dies könnte den
PRÄTZEL
für Ihre werbewirksame Anzeige sein!



JANOSCH



JANOSCH-Kinder- und Jugendbrillen, hochwertig verarbeitet, gute Passform und frische Farben begeistern unsere jungen Kunden. Ansehen und sofort ausprobieren!

der brillenmacher



marcus greiner
Marktplatz 32 • 34560 Fritzlar • Tel. (0 56 22) 22 00
© by JANOSCH und Diogenes Verlag AG
1996 licensed by Bavaria Sonar

Kundenpartizipation hinter dem Haus

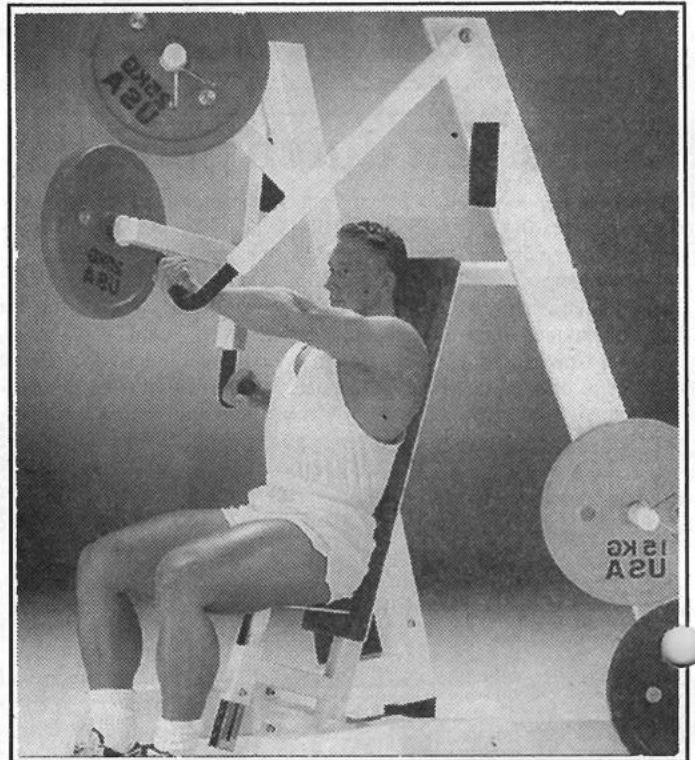
Gesund und fit in den Frühling

Neue Power im Fitneßstudio

Maschinen mit Hantelscheibenaufgaben gewinnen in der letzten Zeit immer mehr an Bedeutung. Die auf den ersten Eindruck simpel anmutenden Maschinen sind selbst den teuersten elektronischen oder pneumatischen Geräten in ihrer Wirkung weit überlegen. Gerade in professionellen Studios sind die Vorteile des direkten und von Nebenwirkungen freien Trainings an diesen Maschinen sehr geschätzt. Ein bekannter Hersteller hat diese Entwicklung zum Anlaß genommen, eine gänzlich neue Maschinenreihe zu entwickeln.

Neueste technologische und biomechanische Erkenntnisse sowie bewährte Funktionen führten zu einer völligen Neuentwicklung. Eine spezielle Konstruktion ermöglicht eine Richtungsänderung der Bewegungsarme während einer

Übung in zwei Richtungen gleichzeitig. Auch läßt sich die Bewegung in zwei vorprogrammierte Richtungen variieren. Dies erhöht den Trainingseffekt, da der Bewegungsablauf auf diese Weise dem Bewegungsmuster des Körpers am nächsten kommt. Alle Maschinen der neuen Serie besitzen variable Kraftkurven, die auf die jeweils zu trainierenden Muskeln abgestimmt sind. In vielen Sportbereichen spielen alternierende Übungen eine große Rolle. Dies ist besonders im Ausdauertraining wie bei Fahrradfahren, Schwimmen, Laufen oder Skaten der Fall. Die Geräte bieten hierbei einen zusätzlichen Anreiz für Benutzer aus anderen Sportarten, die ein möglichst artverwandtes Training suchen. Und die verwendeten Materialien aus dem Schwermaschinenbau werden höchsten Beanspruchungen gerecht.

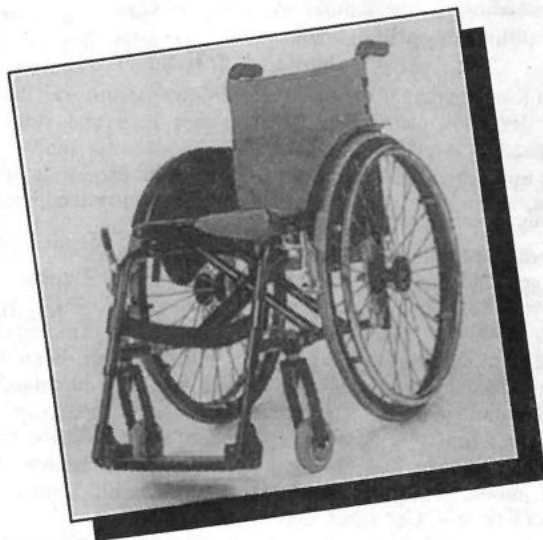


Durch neuartige Technologie passen sich die Maschinen dem Bewegungsmuster des Körpers perfekt an



Wabern · Kurfürstenstr. 5 · Tel. 0 56 83 / 83 55
Fitness • Aerobic • Sauna

PARTNER-PRO-GESUNDHEIT



SANITÄTSHAUS

MITO GmbH
 SANITÄTSFACHGESCHÄFT
 REHA-TECHNIK
 ORTHOPÄDIE-TECHNIK



Ziegenhainer Straße 10b • 34576 Homberg (Efze)
 (gegenüber der Post)
 Telefon (0 56 81) 93 00 75

KRANKGYMNASTIK

Kursangebot
 Frühling '97

• Rückenschule:

Termin: Donnerstags 19.30 - 20.30 Uhr
 Beginn: Mitte April

• Autogenes Training

Beginn: 21. April 1997, 18 Uhr
 Kursleitung: Dipl. Psychologin G. Berger

• Laufen für Anfänger

Beginn: Ende April 1997

• Abnehmen, Kinderleicht gemacht

Kurs für Kinder zwischen 6 - 14 Jahren
 Beginn: Mittwoch 16. April 1997,
 16.00 - 18.00 Uhr

• Gewichtsreduktionszirkel fortlaufende Kurse

INFO: Praxis für
 Krankengymnastik

Allee 6a · 34560 Fritzlar
 Telefon: 0 56 22 / 91 52 50

W. Albracht · J. Baier/Wieden · K. Hoppe · A. de Lange-Korte

MEDI FIT

Medizinisches Fitnesstraining
 Rehabilitation und Prävention

- Medizinisches Fitneßtraining (unter krankengymnastischer Aufsicht)
- Wirbelsäulenstraße - Parcours für Rumpfmuskulkräftigung
- Herz-, Kreislauf-, Ausdauertraining

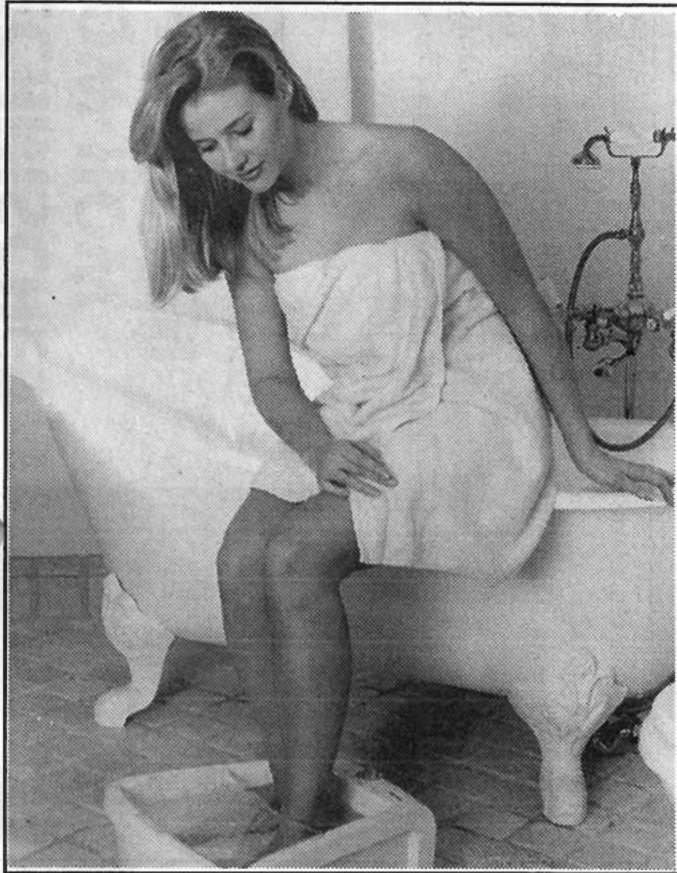
NEUGIERIG?

Machen Sie einen Termin für ein kostenloses Probetraining!

MediFIT GbR

W. Albracht, H. Baier-Wieden,
 K. Hoppe & A. de Lange-Korte
 Allee 6a, 34560 Fritzlar
 Telefon (0 56 22) 91 52 51

Gesund und fit in den Frühling



Das neue Set verspricht wohltuende und entspannende Massage

Fußpflege einmal anders

Wie belebend eine Fußmassage ist, kann jeder bestätigen, der den ganzen Tag auf den Beinen ist. Denn unser gesamtes Körpergewicht ruht auf der doch relativ kleinen Standfläche unserer Füße.

Welche „Quelle des Wohlbefindens“ das neue Set eines renommierten Anbieters ist, lassen die technischen Details erahnen. Ein Jetstrahl aus sechs Düsen - Wasser und Luft vermischend - umwhirlt die Füße. So wird das Gewebe gelockert, die Durchblutung gefördert. Der im Jetstrahl mitgeführte Sauerstoff verbessert die Zellatmung und damit den Stoffwechsel. Die Massage bewirkt ein total entspanntes Nervensystem und damit Wohlbefinden des

ganzen Körpers. Vibrationsmassage oder Jetstrahl ebenso wie beides in Kombination ermöglicht das neue Gerät problemlos. Die separat zuschaltbare Vibrationsmassage ist mit und ohne Wasser möglich.

Ein Spezial-Noppenkopf ermöglicht die gezielte, punktuelle Behandlung der Fußreflexzonen. Das formschöne Gerät ist mit einem transparenten aufklappbaren Spritzschutz ausgestattet. Zwei integrierte Ausgußöffnungen und Tragegriffe erleichtern den Transport sowie die schnelle und unproblematische Entleerung des Sets. Das massageunterstützende Fußbett mit seinen großen Noppen ist leicht zu reinigen. Bimsstein zur angenehmen Pflege ist ebenfalls integriert.

Der Fitness-Treff Wellness Passage am Dom

Alles unter einem Dach:

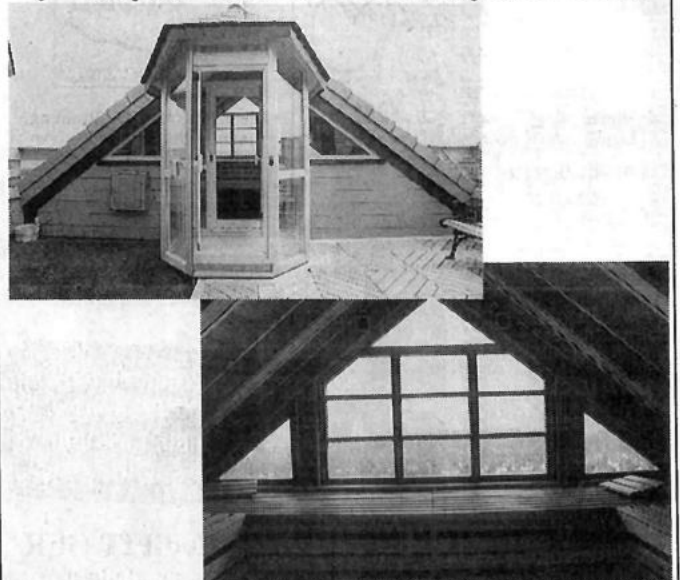
Apollo-Fitness

- Gewichtsreduzierung
- Körperforming
- (Step) Aerobic
- Jazzgymnastik
- Fitnesstraining unter fachlicher Anleitung

Gesundheitszentrum

- fachärztliche Betreuung
- Herz- Kreislauftraining
- Krankengymnastik
- Rückenschule
- Wirbelsäulengymnastik
- Massagen
- Medizinische Trainings-therapie

Panorama-Saunawelt



Domplatz 28 • ☎ 66 64

BAUTECHNISCHES KNOW-HOW FÜR HÖCHSTEN WOHNKOMFORT

Seit mehr als 30 Jahren ist das Schwedische Unternehmen Ekefors Fabrik AB auf die herstellung von Fertigteilhäusern aus Holz spezialisiert, und das nicht nur daheim in Schweden, sondern seit bereits 2 Jahrzehnten auch auf dem europäischen Festland, insbesondere in Deutschland und Österreich. Ekefors Häuser entsprechen der unterschiedlichsten Architektur der jeweiligen Länder und passen sich an die herrschende Baukultur und Tradition an. Bautechnisches Know-how gepaart mit jahrzehntelanger Erfahrung garantiert höchsten Wohnkomfort.



Daß sämtliche Qualitätshäuser von Ekefors den Anforderungen entsprechen, die durch nationale und internationale Bestimmungen gegeben sind, versteht sich von selbst. Nicht umsonst unterwirft sich Ekefors seit vielen Jahren der Güteüberwachung durch die Bundesgütegemeinschaft Montagebau und Fertighäuser e.V. in Bonn. Auch in Österreich verfügt Ekefors über die konstruktive Typenzulassung, und in Schweden besitzen wir die Typenzulassung der Statens Provningsanstalt und ist darüber hinaus Mitglied des Fachverbandes Sveriges Trähusfabrikers Riksförbund (STR).



NICHT NUR EINFAMILIENHÄUSER

Wir liefern auch Doppel- und Reihenhäuser, Mehrfamilienhäuser, Geschäftsgebäude, Kindergärten und Altenheime.



 **Ekefors**
DAS INDIVIDUELLE SCHWEDENHAUS

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister,
Stettiner Straße 31, Gewerbegebiet,
34225 Baunatal-Großenritte, Tel. (0 56 01) 96 50 50
Fax 96 50 52

Musterhaus-Besichtigung nach Vereinbarung.

An- und Verkauf

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitri- nen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen. ☎ 05662 / 28 26

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden auch verwirrt u. kaputt. Suche auch Postkarten, Porzellan, Spielzeug, Leinen. Zahle gut. Aufarb. von Antikmöbeln. Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise. ☎ 05626 / 524

Glasbecken (Terrarium), 1 m x 50 b x 60 h, für 50.- DM zu verkaufen. Tel. 0 56 24 / 7 98 oder 66 19

Blechbiegemaschine, max. Blechbr. 600 mm, 345 DM. Tel. 0661/601264

Brennholz (Buche), ofenf. incl. Liefer. ab 70 DM/m³. Tel. 0 56 03 / 69 50

PARKETT abschleifen auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Brennholz (Buche), abgelagert. Tel. 0 56 84 / 17 33

Suche Uropas Möbel!
Küchenschränke, Vitri- nen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925. Tel. . 0 56 92 / 25 67

Kaufe Uromas Möbel!
Schränke, Kommoden, Vertikos, usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut. Tel. . 0 56 92 / 25 67

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut. ☎ 0 56 61 / 69 07

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Die gute Einrichtung
Knienem Naturholzmöbel
Es gibt Möbel, die kauft man nur einmal im Leben.
34346 Horn, Mülden, Burgstr. 20, Tel. (0 55 41) 10 40, Parkplatz Schloß

Sammler mit Sammlergenehmigung sucht von Privat Orden, Urkunden, Uniformen und sonstiges Militaria bis 1945. Tel. 0 55 41 / 3 31 42

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel. ☎ 05683/7024 od. 05608/4395

Antikscheune Morschen-Eubach
Ankauf/Verkauf - 500 qm Ausstellung. Tel. 0 56 64 / 89 34

Aus zweiter Hand
Marions Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 51017 02
Brautmoden
Seestraße 33
34253 Lohfelden
Di - Fr. 10.00 - 18.00 • Sa 10.00 - 13.00 Uhr
an Wochenenden

An- und Verkauf

Schaller
Brautmode - Festmode
34587 Felsberg-Niedervorschützer Str. 3
☎ 0 56 62 / 57 86

wodtke
Perspektiven mit Feuer



Wodtke Primärofen®
Der heiße Dauerbrenner mit dem neuen ökologischen Brennstoff »Holzpellets«. Primärofen-Fachbetrieb:

Ofenbau
SCHWENDT
GmbH seit 1902
Mühlstraße 11 • 37213 Witztenhausen
Telefon 0 55 42 / 59 97
Fax 0 55 42 / 91 04 25

Wollbett, kompl., 3teilig., orig. verpackt, Preis VB. Tel. 0 56 82 / 73 03 90

5000 Luftbildaufnahmen aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig. Tel. 0 56 02 / 37 66

Tresore, Funk-Alarmanlagen
BAUMANN, Tel. 0 56 95 / 99 51 04

Glasbau+Fenster M. Arend
Holz - Kunststoff - Alu mit Montage
Verglasungen aller Art - Bilderrahmung
Kirchdittmolder Str. 35A, 34131 Kassel
Tel. 05 61 / 328 65, Fax 31 56 31

Zahle 500.- DM und mehr für alten Kleiderschrank m. Holzkeilen, Küchensch., Kommode, Vertiko, Schreibsekretär, usw., Tel. 01 61 / 3 60 50 41

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

Bücher kauft und holt ab:
05 61 / 71 03 78

Schreinermeister zahlt 500.- DM u. mehr für alle Uromas Möbel: Kleiderschränke, Küchenschränke, Kommoden, Vertikos, Schreibsekretäre, Glasvitri- nen usw. Zustand egal. Tel. 0 66 21 / 6 54 63

Leder-Polsterecke (Farbe: aubergine), 1 Jahr alt, günstig zu verkaufen. Tel. 05 61 / 88 63 02

Wohnzimmerschrank, Palisander, 3 m

An- und Verkauf

2 neuw. Thermo-Holzfenster, 90x145, á 80.- DM, gut erh. mass. Holzzimmer- türen u. 1 Holzhaustür. Tel. 0 56 22 / 34 68

Couchtisch, 120 x 90, 2 Beistellli., 70x70, Marmorplatte, Eiche rustikal, für 300.- DM. Tel. 05 61 / 81 34 30

2 Gästebetten, neuwertig, 190x80. Tel. 0 56 07 / 3 25

Altert. Ofen (Guß), 50.- DM, Anrufbe- antw., 40.- DM, Funktel., 50.- DM, So.-Reifen auf Passafelge, 150.- DM. Tel. 0 56 83 / 80 25

Hochwertiger Kachelofen mit Aufsatz, braun, schmiedeeiserne Gitter, Sicht- fenster, 1,60x90x45, 8,2 kW, Preis VS. Tel. 0 56 84 / 78 82

Polstergarnitur, neuw., günstig zu ver- kaufen. Tel. 0 56 22 / 21 92

Hochbett mit Matratzen, 2 m x 1,60 m, 600.- DM. Tel. bis 18 Uhr: 05 61 / 82 15 26, ab 18 Uhr: 05 61 / 82 15 87

Verkaufe 18er Kinderfahrrad, neuwer- tig. Tel. 0 56 83 / 10 21

Küchentisch, ausziehb., 50.- DM, Klei- derschrank, 50.- DM, beides neuwer- tig. Tel. 0 56 24 / 21 98

Brautkleid, Gr. 38, mit Zubehör, Preis VB. Tel. 0 56 03 / 69 47

Schuhmacher-Nähmaschine ADLER, we- nig gebraucht, abzugeben. Tel. 0 56 95 / 12 25

Suche Comics: Die Spinne, Die Rächer, Die FV, Lucky Luke, Asterix, Romane, Star Wars-Figuren. Tel. 05 61 / 28 58 28 od. 0 56 01 / 57 76

Verkaufe Brautkleid, 1 x getr., Gr. 40, weiß, bestickt. Näheres: Tel. 05 61 / 82 24 10

Verz. Schwinggaragentor, 4,0 x 2,5 m, Preis VS. Tel. 0 56 57 / 71 41

Brautmoden
Werner
Verkauf und Verleih
Untere Königsstr. 46 an Druselturn 34117 Kassel Tel. 0561/103843

Holz für Haus • Hobby • Garten
Der Holzspezialist in Ihrer Nähe
Rufen Sie uns an!
seit 1834
Fleischhut
Holz, Platten, Bauelemente
34127 Kassel, Fiedlerstraße 8
Telefon 05 61 / 87 95-0
kostenfrei

An- und Verkauf

Mech. Herrenarmbanduhren v. Samm- ler gesucht. Tel. 05 61 / 81 28 58

Neuwert. Sportkinderwagen m. Regen- verdeck zu verkaufen, VB 300.- DM. Tel. 0 56 22 / 10 11

Couchgarnitur, 3-2-1, sehr gut erhal- ten, Preis VB, zu verkaufen. Tel. 0 56 81 / 24 06

Stellenmarkt

Von Frau zu Frau, suche zuverl. Kollegin zwecks Geschäftserweiterung. Tel. ab 18 Uhr: 0 66 92 / 81 42 (Martina Rudewig) od. 0 66 91 / 17 54 (Karin Scherer)

Putzhilfe in Lohfelden alle 2 Wo. Mi., ca. 4 Std. ges. Tel. 05 61 / 51 73 94

Exam., Altenpfleger, 44, sucht zum 1.9.97, evtl. früher, Teilzeitstelle im mobilen od. stationären Bereich, evtl. auch f. nachts in KS od. näh. LK - Er- fahrung und gute Referenzen vorhan- den! Zuschriften unter Chiffre 21526 an den Verlag.

Suche Putzstelle in Naumburg 2 x pro Woche vormittags. Tel. 0 56 25 / 59 89

Putzfrau in Bad Zwesten, Heiner-Heine- Str. 1 x pro Wo. für ca. 2 Std. gesucht. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Zuverl. Reinigungskraft für Zahnarzt- praxis in Guxhagen gesucht. Tel. 0 56 65 / 36 15

Suche in Körle Betreuung für mein Kind (3 Jahre alt) an 2-3 Tagen/Woche. Tel. 0 56 65 / 3 08 31

Junge Frau sucht Arbeit in Hess. Lichten- au für vormittags. Zuschriften unter Chiffre 21527 an den Verlag.

Bodenleger sucht Arbeit. Tel. 05 61 / 71 08 52

Tagesmutter f. Melissa, 9 Mi., in Fulda- tal gesucht. Tel. 05 61 / 91 92 24

Zuviel Bügelwäsche? Kein Problem, wir holen ab u. bringen schrankfertig zurück, schnell u. preiswert! Tel. 0 56 93 / 67 95

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

Übernehme Schreib- und Büroarbeiten. Tel. 0 56 05 / 10 57

Grundstücke/Immobilien

Gr. Fachwerkhaus, Nähe KS, leicht re- nov. bed., an schnell entschlossenen Käufer. Zuschriften unter Chiffre 21515 an den Verlag.

Möbelrestaurator su. Halle, Scheune, kompl. Bauernhof, Raiffeisenlager o. ä. auf Renten- oder Mietkaufbasis evtl. auch Kauf. Zuschr. unt. Chiffre 21516 an den Verlag.

Heli-Kernstadt: Bauplätze, 580 - 680 qm, DM 120.- /qm, voll erschl., abso- lut ruhige Stadtrandlage, zu verkaufen. Tel. 0 56 02 / 27 67

Suche Mehrfamilienhaus u./od. Gewer- be von Privat, max. 10 x JNM. Tel. 0 56 05 / 7 04 22 Fax 7 04 24

Grundstücke/Immobilien

SUCHE Ein-, Mehrfamilienhäuser, Grundstücke, Eigentumswohnungen...

Suche 2-Fam.-Haus preisw. zu kaufen, auch renovierungsbedürftig.

Zierenberg: Privat gepf. EFH, Bj. 71, 160 qm Wfl., Balk., Terr., 2 Bäder...

EFH Emstal-OT mit ELW, 330 qm, geh. Ausst., Kamin, EBK, Garage...

Modern. Resthof bei BSA, idyll. im Werratal, 345 TDM.

Vellmar: Top renov. 3-Zimmer-Whg., Balkon, Abst.r., neues Bad, TÜR., Bodenfliesen...

Haben 14 Morgen an einem Stück bew. gutes Ackerland Gemarkung...

Edersee-Scheid: ETW, 65 qm, möbl., 2 Balkone, am See, Garage, 165 TDM...

Eigentumswohnung, ca. 50 qm, in Kaufungen zu kaufen gesucht.

1-2 Familienhaus m. Grundst. in Fritzlar od. Gudensberg...

Vermietungen

Wolfhagen: 5 ZKB, 150 qm, Garage, geh. Ausst., in ruh. Wohngebiet...

Vöhl: 2 ZKB, ZH, Balkon, 88 qm, ruh. Lage, ab sofort.

Ladengeschäft, 54 qm, gute Lage Baunatal-Rgh. Tel. 05 61 / 4 91 40 54 bis 18.30 Uhr

Gemütliche 2,5 ZKB-Wohnung, 75 qm, mit Balkon und Kfz-Abstellplatz...

Morschen: 4 Zi., Kü., Bad, 79 qm, GZH/WW, mil. Miete 700.- DM + NK...

Fuldabrück: 3 1/2 ZKB, 84 qm, PKW-Stellpl., KV-G-Anschl., 750.- DM + NK...

FZ-Geismar: 3 ZKB, ca. 80 qm, Keller- u. Gartennutzung, in 2-Fam.-Haus...

Vermietungen

Bad Zwesten: suche Nachm. für 3 ZKB + Gäste-WC, 100 qm, 1.000.- DM KM.

Garage in Staufenberg-Nienhagen. Tel. 0 55 43 / 24 24

Immenhausen-Holzhausen: 3 ZKB, DG, 85 qm, in 2 FH ab 1.5.97.

Edermünde-Haldorf: 2 ZKB, Kü. u. Schlafzimmer möbl., 88 qm, 650.- DM kalt.

Appartement: 35 qm, ab 1.5.97, mit Stellplatz, in Bad Emstal, 2-Fam.-Haus...

Wabern: ruhige Lage, 4 ZKB, 80 qm, Garage, Balkon, Keller, 800.- DM + NK.

Bad Emstal-Sand: Neubau, 2 x 2 ZKB, 50 + 70 qm, m. Bld., ab sofort.

Bad Emstal: 3 ZKB, Balk., Garage, Stellpl., 110 qm, ab Mai zu verm., 8.-DM/qm.

Heli-Velmeden: 2 ZKB, 62 qm + Gartenben., 550.- DM + NK.

Herleshausen: ca. 80 qm, 3 Zimmer, Dusche, 2 WC. Tel. 0 56 54 / 4 72

Abstellplätze f. Wohnanh. o. ä. in Bebra zu vermieten.

Sandershausen: Neubau, Erstbezug 1.6.97, 3 Wohnungen, 74 - 46 - 41 qm...

Ringgau-Netra: 2 ZKB mit Heizung, Altbau, 70 qm, zum 1.5.97 an Alleinstehende od. Rentnerhepaar.

Whg., 92 qm, 3 ZKB, Gäste-WC, Abstellr., Waschk., Ke., Terr., in Knw.-Rengshausen.

Greibenstein: 2 ZKB, 60 qm, ab sofort frei. Tel. 0 56 74 / 2 88 od. 8 76

Rengshausen: Single-Wohnungen, 50-70 qm. Tel. 0 56 85 / 10 10 od. 0 66 70 / 12 11

Grandenborn: 4 ZKB, 70 qm, zu verm., od. zu verkaufen. Tel. 0 66 70 / 12 11

Naumburg: 3 ZKB, 83 qm, sof. frei, 498.- DM + NK + KT. Tel. 0 56 25 / 72 96 u. 74 36

Habichtswald: 2 1/2 ZKB, gr. Terr., Neubau, 82 qm, KM 780.- DM ab 1.5. Tel. 0 56 06 / 5 66 11

Büroräume in Niederkaufungen zu vermieten (ca. 100 qm). Anrufe bitte montags ab 9.00 Uhr unter 0 56 05 / 8 00 70

Fritzlar-Stadt: sonniges App., 45 qm, Kl.-Kü., Du/WC, Dachterr., sofort frei, 550.- DM incl. NK + KT. Tel. 0 56 22 / 30 81

Fritzlar: 1 Zimmer-App., ca. 30 qm, möbl., sep. Eingang, Tel.-Anschl., Duschbad, Küche, Teppichb. u. Fliesen.

Vermietungen

Guxhagen: 3 ZKB, Balk., Terr., ab 1.4. zu vermieten. Tel. 0 56 65 / 14 40

Bad Zwesten: 2 ZKB, 70 qm, gr. Balk., EBK, 680.- DM + NK. Tel. 0 56 26 / 3 68

Westuffeln: 3 ZK/DU mit WC/Abstellr., 72 qm u. Terr. zum 1.6.97. Tel. 0 56 77 / 12 49

Schicke 3 ZKB, Balkon in Gudensberg. Zuschriften unter Chiffre 21533 an den Verlag.

Bad Zwesten: sonnige 4 ZKB, Gäste-WC, Bld., 110 qm, in 2-Fam.-Haus zu verm., KM 970.- DM. Tel. 0 56 82 / 70 78 13

Bad Zwesten: DG-Whg., 2 ZKB, 75 qm, Miete 600.- DM kalt + NK, zum 1.5.97 zu vermieten.

Bad Wildungen-Bergfreiheit: 3 ZKB, 140 qm u. 4 ZKB, 130 qm, Neubau, ruh. Südlage, ab sofort.

2 1/2 ZKB kpl. möbliert, 67 qm, Nähe Bad Arolsen, für 1 Jahr. Tel. 0 56 95 / 99 51 03 Fax 0 56 95 / 99 51 05

Neubau-Whg. in Frielendorf-Gr.Ropperhausen, geh. Ausstattung, 100 qm, 3 ZKB, Spk., Balk., Garage, Keller, zum 1.6.97 od. früher zu verm.

Neubau-Whg. in Frielendorf-Gr.Ropperhausen, geh. Ausstattung, 100 qm, 3 ZKB, Spk., Balk., Garage, Keller, zum 1.6.97 od. früher zu verm.

Gudensberg-Dissen: Neubau, bezugsf. 1.6.97, 3-ZKB-Whg., Terrasse, 70,8 qm, Miete 700.- DM kalt + NK. Tel. 0 56 24 / 63 17

Wohnen in KS-Wehlheiden, hübsche 2 ZKDu, renov. 58 qm, 580.- + NK, ideal f. 2er WG o. berufst. Paar. Tel. 0 56 62 / 32 12 (ab 17 Uhr)

Emstal-Sand, Nähe Thermalbad, 4 ZKB, Gä.-WC, 2 Balkone, 116 qm, Garage, im 2-Fam.-Hs. ab 1.6.97 zu verm. Tel. 03 44 25 / 2 72 09

Suche Nachmieter für 2 ZKB, DG, 60 qm, zum 1.4.1997 in Niedenstein. Tel. 0 56 24 / 7 98 (abends)

Gudensberg-Dissen: Neubau, bezugsf. 1.6.97, 2-ZB-App., Kochnische, Balkon, 45 qm, Miete 450.- DM kalt + NK. Tel. 0 56 24 / 63 17

Mietgesuche

Ich suche 3 ZKB + Balkon, ca. 85 qm, rollstuhlgerecht, Parterre, in Baunatal. Tel. 05 61 / 4 91 29 89

Suche 1-2 ZKB in Felsberg. Tel. 0 56 83 / 86 19

Suche dringend Wohnung in Bergshausen: 2 ZKB, Balkon. Tel. 58 23 63

Helle 4 ZKB, Balk. od. Terr., ca. 100 qm, in Baunatal zum 1.7. gesucht. Zuschriften unter Chiffre 21534 an den Verlag.

Erdgeschoß, 2-3 ZKB, Balkon, ca. 50 qm, in Kaufungen gesucht. Zuschriften unter Chiffre 21535 an den Verlag.

Kfz/Zubehör

Ford Escort, Bj. 86, U-Kat, nähere Infos unter 0 56 62 / 12 55 ab 17 Uhr

Kadett D, EZ 6/84, 1,35, 51rg., TÜV 3/99, VB 1.600.- DM. Tel. 0 56 57 / 17 61 od. 77 49

BMW 318i, Bj. 10/87, 92000 km, TÜV 12/98, weiß, VB 5.200.- DM. Tel. 01 72 / 2 34 83 29

VW Polo, Bj. 77, 50 PS, 145 TKM, TÜV 9/98, gut erh., Preis 500.- DM. Tel. 0 56 04 / 77 19

DB 230 E, 196 Tkm., TÜV 6/98, 8fach bereift, So.-Reifen auf Alu-Felgen, VB 1.500.- DM. Tel. 0 56 22 / 48 23

Verk. origin. verp. Votex-Alufelgen, 7 J x 16 H 2 f. Golf GTI od. Vento. Tel. 0 56 62 / 29 68

Verkaufe Mercedes 190 D, 1985, 130 Tkm, met., SD., AHK, Breitreifen auf LM-Felgen, Winterreifen a. F., Servolenkung, ZV, Außentemperaturanzeiger, Kopfstützen i. F., ACR, VB 10.300.- DM. Tel. 0 56 22 / 18 25

Peugeot 205 Diesel, 5/92, 93 Tkm, TÜV + AU NEU, VB 7.500.- DM. Tel. 05 61 / 4 91 28 08

Felgensatz Golf III, 6 J x 14 H 2, 03/93, ca. 30.000 km. VB 1.900.- DM. Tel. 0 66 95 / 77 53

Corsa 1.2 I, unger. Kat, TÜ 12/97, EZ 84, VB 1.800.- DM. Tel. 0 56 62 / 47 06

Ein Beispiel von mehr als 1000:

Einer der größten EU Importeure Deutschlands vermittelt Ihnen Ihr Auto nach Wunsch...



Fördern Sie unsere 96 seitige Preisliste kostenlos an.

- Audi • BMW • Ford • Opel • VW • Peugeot • Citroen • Fiat • Renault • Saab • Seat • Volvo • Nissan • Honda • Rover • Jaguar

Kahl Autoplus GmbH, D-34320 Schweswald-Wellerode Tel. 05608/949686, Fax 949698

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft Tel. 05 61 / 81 79 26

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 % ! INFO: 05 61 / 89 98 37

S. Auto ab Bj. 86-92 auch Unfall od. reparaturbed. Tel. 0 56 91 / 5 03 77

JETZT Vertragshändler Meng SUBARU Tel. (0 55 43) 9 40 50 Abf. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Anhänger

PKW Marken-Anhänger, 600 kg DM 895,- DÖRING 34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 (B 1), Tel. 0 66 95 / 6 82

Kleinanzeigen sind hilfreich!

Geldmarkt

BARKREDITE
Schlüssel-Finanz-Vermittlung-GmbH
Kleinkredite bis 200.000,- DM.
Auch bei Kontouberzug und Umfinanzierung.
Angebot z.B.
10.000,- DM mtl. 140,- DM, Lfz. 120 Mon.,
eff. Jahreszins 6,21 %
4.000,- DM mtl. 73,60 DM, Lfz. 72 Mon.
Auch ohne Ehepartner möglich.
8.000,- DM Spezialkredit ohne Bank-Auskunft
Darlehen für Hauskauf oder Umbau
auch ohne Eigenkapital
Der Partner in Ihrer Region
☎ 05 61 / 77 36 58 od. 31 12 57

Motorräder

harrys Moto-Shop
Motorräder • Roller • Zubehör
34537 Bad Wildungen
Telefon: 0 56 21 / 9 17 17

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Reise + Erholung

Super günstig: **USA** v. 1.4.-31.5.97
Abf. Amsterdam, 1. Pers. 839,- DM,
2. Pers. 299,- DM, zuzügl. Steuern.
Tel. 05 61 / 58 48 41 oder 58 48 40

Norderney: Komf. 2-Zi.-FeWo, FS/
Tel./Meerbl., auch Sommer noch
Term. frei. Tel. 0 56 52 / 15 57

Frühling im Allgäu, komf. FeWo. b. 5
Pers. in Füssen, ruh. zenfr. Lage.
Tel. 0 56 06 / 6 01 91

FeWo Nähe Bad Arolsen, 2-4 Pers.
Tel. 0 56 95 / 99 51 03,
Fax 0 56 95 / 99 51 05

Südspanien, Bungalow am Meer zu
verm., frei zum Überwintern ab Nov.
97. Tel. 0 56 08 / 56 63

Sylt, FeWos in reetged. Friesenhaus mit
Garten in Westerland.
☎ 06456/628

Wir sind wieder für Sie da!
Ferien an der Mosel zwischen Trier und
Bernkastel-Kues, incl. reichhaltigem
Frühstück, Solarium und Sauna. Wein-
probe, Wochenende = 90,- DM,
1 Woche = 190,- DM. Gästehaus Lilo,
54340 Bekond. ☎ + Fax 0 65 02 / 84 32

St. Petersburg/Fla., Ferienhaus, PKW,
bis 6 Pers., deutsche Betreuung, Pro-
spekt ☎: Tel./Fax 0 55 05 / 9 64 32

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Fer-
ienwohnungen, Farbfern., Tel., Ge-
schirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern.
Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Nord-
dorf, Tel. 0 46 82 / 13 18
od. 22 80.

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10
Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee,
ganzjährig geöffnet.
Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht, Seh-
lendorf, 4-5 Pers.
Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Reise + Erholung

Ostsee + Nordsee, FeWo, 5 + 4 Pers.,
Ostern + Sommer, strandnah, frei.
Tel. 0 43 31 / 8 95 42 + 65 04

Verm. Fe-Bungalow an der Mecklenb.
Seenplatte, Müritzsee.
Tel. 0 56 03 / 51 12

Norddeich/Ostfr.: Ferienwhg., 2-4
Pers., frei. Tel. 05 61 / 6 26 35

Kreta: App. Landhaus (neu) m. Auto.
Tel. 0 56 06 / 97 97

Komfortable FeWo. im Bayerischen
Wald, 6 km v. Passau zu vermieten.
Tel. 0 85 05 / 18 40

Florida, Golf von Mexiko, wunderschö-
nes FeHaus in Naples vermietet
0 52 23 / 16 08 04

Schwarzwald! Zimmer, ÜF/DU/WC,
28.- DM, FeWo, 4 Pers., 70.- DM.
Gästehaus Enders, 77740 Bad Peters-
tal, Tel. 0 78 06 / 81 86

Genießen Sie doch einmal Ferien auf
Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List.
Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Sylt, komf. FeWo, 2-4 Pers. in Morsum,
Termine frei Mai/Juni/Sept., keine Tie-
re. Tel. 0 46 51 / 97 81 35

Ferienwohnung im Nordseeheilbad
Bensersiel zu vermieten, 2-4 Pers.
Tel. 0 56 05 / 27 51

Nordsee-Nessmersiel, Ferienhaus, bis
12.7. u. ab 30.8. Termine frei.
Tel. 0 56 65 / 12 68

Spanien, FeHs., 4 Pers., Pool, Sat-TV,
Urlaub/Langzeit.
Tel./Fax 0 55 41 / 22 38

Villa, ruh., traumh. Lage bei Alanya/
Türk. Riviera, vorzugsw. Langz.-Url.,
ab 600,- DM/Mt., günst. Lebensh.,
Kst. Zuschriften unter Chiffre 21536 an
den Verlag.

Wohnmobil zu vermieten.
Tel. 0 56 82 / 18 83

Frühling auf der Insel, Nordseeheilbad
Nordstrand, Zi. u. App. frei, Haus
Deichblick, Ilsemarie Prehm,
Tel. 0 48 42 / 6 24

Unterricht/Nachhilfe

Nachhilfe VELLMAR. Tel. 0 56 77 / 2 36

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufga-
benbetreuung u. Erwachsenenbildung.
Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111
Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Phys-
ik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik
bis 13. Schulj. u. Berufsfachschr., Ein-
zelunterricht, auch Fachübersetzg.
deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie
Hilfe bei Problemen, Windows '95,
Hard- und Software.
☎ 0 56 82 / 66 72 oder
0 56 82 / 69 36

Erfahr. Sängerin erteilt qualifiz. Ge-
sangsunterricht. Komme auch ins
Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Baumarkt

Parkett und Dielen o.k.? Selbst renovier-
en m. Profi-Schleifmaschinen v.
W. Göll, Tel. 0 64 20 / 9 31 40

FES Eigenheim, Reparaturen rund ums
Haus. Einregenstellen-Beseitigung, Rin-
nen-Reinigung und -Reparatur, Innen-
ausbau, Parkett, Fassaden- u. Keller-
isolierungen, Terrassen-Abdichtung,
usw. Fragen Sie nach unter:
Tel. 0 56 22 / 22 37 (Fritzlar) ab 17 Uhr

Sie kaufen, wir montieren, vom Garten-
haus über Fenster bis zur Hausverbre-
terung. Rufen Sie an! Montageservice
Tel. 0 56 81 / 36 96
od. 01 72 / 5 61 83 97

Ich montiere für Sie alles
Decke-Boden-Wand, alles aus einer
Hand. Holzdecken, Wandpaneele,
Türen, Fenster, Dachausbau, Trenn-
wände, Küchen, Regale.
Tel. 0 56 05 / 55 23 0 a. Fax

Holzdecken, Rigips, Trockenestrich, Mö-
bel, Alternativ-Rolläden, Parkett, Dach-
ausbau-Elemente, moderne Metall-
decken, Fenster u. Türen.
Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91 od. Tel.
01 71 / 5 22 80 21

Betonmischer „Lescha“, elektr., zu ver-
kaufen, 200.- DM.
Tel. 0 56 22 / 66 50 (Fritzlar)

Garten/Landwirtschaft

Kaufe Ackerland, Gemarkung Wald-
kappel. Tel. 0 56 56 / 5 31

Garten in Wolfhagen zu verpachten.
Tel. 46 55

Getreidemühle mit Motor, VB 350,-
Rübenmühle, VB 70.- DM.
Tel. 0 56 52 / 67 14

HONDA Motorgeräte - **PARSKE**

Rasenmäher • Traktoren • Hacken • Sensen
preiswert in großer Auswahl
34599 N.-Bischhausen, Tel. 06693/211

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung
m. Entfernung v. Baumstubben u.
sämtl. Gartenarbeiten.
Tel. 0 55 43 / 42 14

2 Dieselfässer, 950 Liter und 600 Liter,
TOP-in Ordnung, billig zu verkaufen.
Tel. 0 56 81 / 24 06

Repariere Rasenmäher, schleife elektr.
Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Ernstal
Eberstraße 11
Helga Potoczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Foto/Optik

Überspiele N8, SUP 8 auf Video.
Tel. 0 56 24 / 92 50 49, Hahn

Tiermarkt

Su. ju. Schafsböck, mögl. Schwarzkopf,
August Freudenstein, Brunslarer Str.
2, Guxh.-Ellenberg.

Junghundeausbildung u. Erziehung
Tel. 05 61/81 97 72

Nehme Katzen und Hunde in liebevoller
Pflege. ☎ 05683/8025

Bekanntschaffen

BRAUTMODEN PARADIES

Märchenhafte Brautkleider
zu zwerghaften Preisen
Zentgrafestraße 130, 34130 Kassel
☎ 05 61 / 6 82 57
Ihr Fachgeschäft für Brautmoden

Alleinst. Wwe, 70 J., 165 gr., schlk.,
sucht netten Herrn pass. Alters aus dem
Raum Korbach/Frankenberg für ge-
meins. Unternehmungen. Zuschr. unter
Chiffre 21537 an den Verlag.

Welche ältere Dame möchte mit mir
selbst 74 -, alleinstehend, regelmäßig
Halma spielen oder spazierengehen?
Antworten bitte unter Chiffre 21538 an
den Verlag.

Nette Sie sucht älteren Herrn, der auch
einsam ist. Zuschriften bitte unter Chif-
fre 21539 an den Verlag.

Er, 55/173, viele Interessen, sucht Part-
nerin für feste Beziehung. Zuschriften
bitte unter Chiffre 21540 an den Ver-
lag.

Er, 53, 182, getr. lebend., Woh., soz.
Beruf vorh., s. Sie, kein Abenteuer,
Nation unwichtig. Zuschriften bitte un-
ter Chiffre 21541 an den Verlag.

Sie, lieber sympath. Dipl.-Ing., 47/184.
Ich möchte Sie ohne Inst. kennenler-
nen. Zuschriften bitte unter Chiffre
21542 an den Verlag.

Verloren

Silberarmband/Andenken, am 13.3. in
Felsberg verloren. Belohnung!
Tel. 0 56 81 / 29 50

Zu verschenken

Verschenke großen Schreibtisch.
Tel. 0 56 83 / 80 25

Gut erh. Oelherd. Tel. 0 56 01 / 35 01

Verschenke ca. 20 m Jägerzaun.
Tel. 0 56 65 / 4 01 13

Veranstaltungen

Junge Frische für Ihr Fest?
Mod. Unterhaltungsband bringt
Schwung! Tel. 0 56 05 / 72 17

AXEL TRAXEL, DJ f. jung u. alt, Live-Ge-
sang, Stimm., dtsh. Volksm., Oldies.
☎ 05676/345, Fax 925034

Mit einer Kleinanzeige

haben Sie die Möglichkeit,
fast
500.000 Leser
anzusprechen.
Ob Sie etwas verkaufen
wollen oder billig kaufen
möchten,
eine Kleinanzeige
in der Bürgerzeitung
erfüllt Ihre Wünsche.

Verschiedenes

Alleinunterhalterin hat noch Termine frei. Tel. 0 64 55 / 2 63

Schnell und zuverlässig!
Viel Arbeit? Keine Zeit? Kein Personal?
Wir übernehmen für Sie Schreibarbeiten aller Art. Ruck-Zuck-Schreibservice
Bad Emstal, Tel. 0 56 24 / 66 89

Reni und Fred - Musik für alle Anlässe.
Tel. 0 55 42 / 91 00 12

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

Gewichtsreduzierung, Haut- u. Haarpflege, von Herbalife.
Tel. 0 56 35 / 92 18

DUO LIFE STYLE m. Elvis Show live. (Demovideo). Musik á la Carte
Tel. 0172/7138057 und 05683/222

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachspuppen, Steplanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

„DON ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. DIE MUSIK FÜR SIE. Tel. 0 56 84 / 89 80

Verschiedenes

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Wege zum Wohlergehen: Bachblüten-Beratung, REIKI u. Tarokarten als Lebenshilfe.
Ute Riehl, Tel. 0 56 22 / 53 89

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
☎ 0 56 63 / 17 85

Anspruchsvolle Tanzmusik, Oldies - aktuelle Hits - Stimmung u. Spaß „LIVE“. Tel. 05 61 / 47 18 93

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er - 90er Jahren (Frankieboy)
Telefon 0 55 43 / 35 50

Astrologie vom Profi. Kartenlegen.
Tel. 05665/1208

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

IMPRAS-Musik, 30 Jahre Tanz, Unterhaltung, Stimmung für alt und jung. 1-2-Mann-Band.
Tel. + Fax 05 61 / 40 61 63

REIKI-KURSE nach Dr. Usui in Kassel m. Reiki-Meisterin Ambara Grabosch.
Tel. 0 22 33 / 2 29 91

Verleih von Fest- u. Partyzelten in versch. Größen. Tel. 05662/5582

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Volks-, Tanz-, Discosmusik und Livebesang + Outdoor-Effekt. ☎ 05 61 / 51 68 61
od. 0 56 61 / 5 34 48

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt.
Tel. 0561/582237

REIKI ein Weg in die Lebensfreude u. zu mehr Gesundheit. Regelm. Treffen. I. Kuhn, Reiki-Lehrerin u. Aura-Soma-Beraterin. Tel. 0 56 08 / 2 757

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

„Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
☎ 0 56 81 / 55 85

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

Mas Palomas für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 22 / 43 26

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

Preisw. Möbeltransporte u. Montage.
Tel. 0561/5102476 o. 0171/4763720

Verschiedenes

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.
☎ 0 56 65 / 52 20

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61
oder 0 56 95 / 10 13

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich!
Tel. 0 56 09 / 75 84

Top-Alleinunterhalter, Git./Sax./Keyb. u. Gesang vom Walzer bis zur Popmusik. Tel. 05 61 / 49 52 99

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468
Missionswerk Heukelbach

Top-2-Mann-Band hat Termine frei:
Tel. 06 61 / 7 71 55

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein.
☎ 0 56 09 / 69 78

Lackentfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

ONE MOBILE DISCOTHEK
0 56 05 / 59 10

Ich restauriere fachgerecht und preiswert Ihre Möbel! Schreinermeister
KS 53205 od. 61209

Wer verschenkt alten Wohnwagen o. TÜV f. Kinder zum Spielen?
Tel. 0 56 83 / 80 25

Reiferferien für 12jährige Mädchen gesucht. Zuschriften bitte unter Chiffre 21543 an den Verlag.

Schreinerarbeiten (3 Drempeltüren) zu vergeben. Tel. 0 56 34 / 9 11 60,
Fax 9 11 62

Wer schenkt mir: Ki.- + Da.-Kleidung, Spielsachen, Stofftiere.
Tel. 01 71 / 7 47 81 82

Rat und Hilfe

Gesund abnehmen: 5 Jahre Herbalife-Erfahrung. Tel. 0 55 44 / 19 95

Prager-Eltern-Kind-Programm (PEKIP) Entwicklungsbegleitung für Babys ab der 6. Wo. bis 1. Lj. mit Bewegungs-, Sinnes- und Spielanregungen wird angeboten von Marion Kunert in der Praxis für personenzentrierte Psychotherapie und Pädagogik, Fuldaerbrück.
Tel. 05 61 / 9 41 37 76

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info ☎ 05683/7340

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt es folgende Angebote: Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-massage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis, Tel. 05665/6675, oder bei M. Schrader, Tel. 05603/5423, oder bei S. Heißler, Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirchring 11

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Rat und Hilfe

Anonyme Alkoholiker (AA)
Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhausen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathausstraße, Allentagsgaststätte.

„Der Bart ist ab“. Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinerlebende Mütter und Väter. Info bei I. Röser, Tel. 0 56 09 / 64 93 oder O. Hartmann, Tel. 0 56 25 / 40 90

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.
Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen
☎ 0 56 03 / 13 47

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen:
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 05 61 / 77 56 54

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg: Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft:
Kurt Pflüger, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlar
Gymnastik, gerade Wochen Dienstag 18.30 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg, Bewegungsbad ungerade Wochen Mittwoch, 17.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist. Kontaktadresse:
Walter Bellingner, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlar, Tel. 32 27

Alleinerziehenden-Treff
Kaufungen, Lohfelden und Umgebung.
Infos: Tel. 05 61 / 5 10 22 28

Rückenschule für jung und alt in der Krankengymnastikpraxis Doris Dürrschmid in Guxhagen. Informationen und Anmeldung direkt in der Praxis.
Tel. 0 56 65 / 3 05 66, Ort: Guxhagen, Schwarzbachweg 1

Elternkreis Schwalm-Eder e.V. Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe „Drogen und Alkohol“. Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1.
Nähere Auskunft unter Telefon
0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97,
0 56 81 / 70 95

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelmshöher Allee 326 ab 12 Uhr.
Info 0 56 03 / 73 22

Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern mit Teilleistungsstörungen (Legasthenie). Es soll ein Erfahrungsaustausch stattfinden. Information Kiss, Kassel. ☎ 0561/104935

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746



„Wir haben was gegen kahle Wände“

- Kunstdrucke
- Aquarelle
- Collagen
- Gemälde
- Grafik

Über 800 Rahmenmuster zur Auswahl

WOHLKOPF
KUNST & RAHMEN

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Mit dem Hot Air Ballonteam über den eigenen Heimatort

- Anzeige -



Ballonfahren ist die ruhigste Art, vom Erdboden abzuheben. Eine Ballonfahrt beginnt mit dem Aufrüsten, an dem sich auch die Passagiere beteiligen dürfen. Nach einer kurzen Sicherheitseinweisung des Piloten steigen die Passagiere ein und entschweben auf sanfte Weise in den Himmel. Immer mehr Bürger jeden Alters genießen die Fahrt mit dem Wind und begeistern sich für das Gefühl des grenzenlosen Schwebens in fast völliger Stille.

Eine Ballonfahrt beginnt mit dem Aufrüsten, bei dem auch die angehenden „Aeronaute“ mithelfen dürfen. Der Ballon wird am Boden mit kalter Luft prall gefüllt, welche nun mit dem Brenner erwärmt wird. Langsam richtet sich der bunte Riese auf, und schon heißt es: „Alle Passagiere einsteigen“. Ruhig hebt der Ballon vom Boden ab und entschwebt sanft in den Himmel. Das Steigen, Sinken und die Höhe werden durch die Dauer der Heizperiode bestimmt. Steuerbar ist der Ballon nicht, da er nur mit Windgeschwindigkeit und in Windrichtung fahren kann. Da aber in verschiedenen Höhen leichte Richtungsunterschiede herrschen, ist es dem Piloten möglich, kleine Richtungsänderungen vorzunehmen. Jedoch zum Startplatz zurückfahren kann er nicht. Deshalb ist der Pilot über Funk mit seiner Bodencrew verbunden. Diese, auch Verfolger genannt, fahren dem Ballon am Boden mit dem Auto hinterher. Nach ca. 1 guten Stunde Fahrzeit hält der Pilot nach geeignetem Landegebiet Ausschau. Durch wenig Heizen wird die gewünschte Sinkgeschwindigkeit erreicht, bis der Korb wieder sanft aufsetzt. Die Bodencrew ist bei der Landung zur Stelle, und gemeinsam wird das Gerät wieder verpackt. Das dauert wie das Aufrü-

sten auch ca. 20 Minuten. Anschließend findet der gefährlichste Teil der Ballonfahrt statt: Die Taufe der Erstfahrer. Diese ist fester Bestandteil einer Ballonfahrt, bei dem jeder Passagier nach vollzogener Zeremonie einen beurkundeten Adelstitel erhält und so in die Ballonfahrergunft mitaufgenommen wird.

-Balloncharter-

Initiator und Inhaber des Luftfahrtunternehmens, Wilhelm von Canstein, weiß aus langjähriger Erfahrung, daß es der Wunsch der meisten Passagiere ist, über den eigenen Wohnort zu fahren und vielleicht das eigene Haus von oben zu fotografieren und beim Start Freunde und Verwandte dabeizuhaben. Aus diesem Grund kann man das Hot Air Ballonteam auch chartern - wir kommen auch zu Ihnen! Neben den Einsätzen für Passagierfahrten realisiert das Ballonteam in enger Zusammenarbeit mit der Agentur für Luftwerbung, Skypromotion, spezielle Werbeinsätze, Gruppenfahrten, Balloncharter für besondere Betriebsfeste, Präsentationen oder Privat-/ Vereinsfeiern. Wenn alle vier Heißluftballone an den Himmel gebracht werden, können gleichzeitig 17 Passagiere befördert werden.

Damit eine Ballonfahrt für alle ein sicheres Erlebnis ist, nimmt W. von Canstein auch die hohen Auflagen der Luftfahrtbehörde, umfangreiche Nachprüfungen für die Ballone und ständige Weiterbildungsmaßnahmen seiner nunmehr sechs Piloten in Kauf. Die Ausbildung der Piloten übernimmt von Canstein ebenfalls selbst, denn dann weiß er, daß er sich auf sie verlassen kann. Nicht nur für Sicherheit, sondern auch für individuelle Erlebnisse steht das Luftfahrtunternehmen, denn: „Wir haben eine gute Stunde Zeit, um den Passagieren so viel wie möglich zu vermitteln, was Ballonfahren beinhaltet, und daß heißt auf größere Höhen aufsteigen ebenso wie in Bodennähe Kontakt mit den Erdenbürgern halten. „Bei einer Unterhaltung aus dem Ballon entstehen oft nette Gespräche“, erzählt W. von Canstein.

Ein besonderes Geschenk ist eine Ballonfahrt immer, ob zu einem „runden Geburtstag“ oder zu einer Hochzeit, beim Ballonteam waren auch schon goldene Hochzeitspaare zu Gast. Hauptsitz ist Gut Klein Calden gegenüber dem Flugplatz in Calden, darüber hinaus wurde eine feste Station in Eschwege und auch in Göttingen geschaffen. Mittlerweile besteht das Team um Wilhelm von Canstein aus 15 Mitarbeitern, und die haben in der Saison viel zu tun, denn erfahrungsgemäß kommen die Passagiere aus dem gesamten Nordhessen, Niedersachsen, Westfalen und den neuen Bundesländern.

Termine, Geschenkgutscheine und Infos erhalten Sie wochentags zwischen 9.00 und 20.00 Uhr unter: Tel. 0 56 09 / 8 05 65

BALLONFAHRTEN 0 56 09 - 8 05 65	
Passagierfahrten Geschenkgutscheine Balloncharter Incentives	 HOT AIR BALLONTEAM W. von Canstein für Ihre Sicherheit: lizenziertes Luftfahrtunternehmen
	Kassel Calden Göttingen Eschwege

Wir sind:

ein Fachverlag für kommunale Zeitungen und drucken in Fritzlar über 100 verschiedene Mitteilungsblätter mit einer Auflage von über 500.000 Exemplaren.

Wir suchen:

Verlagsrepräsentanten/innen

oder branchenfremde Neueinsteiger zur Kundenbetreuung und Akquisition als festangestellte/r Mitarbeiter/in

Wir bieten Ihnen:

intensive Einarbeitung, ein leistungsbezogenes Einkommen und zusätzliche soziale Vergünstigungen.

Sie bringen mit:

Engagement, Teamgeist, Mobilität, Freude am Umgang mit Menschen, seriöses Auftreten und Flexibilität.

Nutzen Sie Ihre Chance:

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Lichtbild an:



**Verlag + Druck
Linus Wittich KG**
Waberner Straße 18
34560 Fritzlar

Suchen Sie eine kreative Tätigkeit und möchten in einem jungen Team bei uns tätig sein?

Wir suchen

für sofort oder später

Mitarbeiter/in

für die Anzeigenabteilung.

Apple Macintosh-Erfahrung wäre von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Erforderlich sind gute Kenntnisse im Maschinenschreiben.

Wir erwarten Einsatzfreude, Flexibilität und Teamgeist.

Sie sind interessiert?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf - gute und leistungsgerechte Entlohnung mit allen unseren sozialen Leistungen ist Ihnen sicher. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:



**Verlag + Druck
Linus Wittich KG**
Waberner Straße 18
34560 Fritzlar

500.000

Leser wöchentlich

Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Bad Zwesten, Edermünde, Felsberg, Frielandorf, Fritzlär, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern.

Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Breuna, Calden, Emstal, Espenau, Fulda-brück, Fuldata, Grebenstein, Habichtswald, Harleshausen, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser/Wahlburg, Oberzwehren, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Vellmar, Wolfhagen, Wolfsanger, Zierenberg.

Werra-Meißner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hess. Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzenhausen.

Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden, Twistetal, Vöhl, Waldeck

Kreis Hersfeld-Rotenburg: Bebra

Kreis Marburg-Biedenkopf: Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wohratal

Kreis Göttingen: Staufenberg



Anzeigenschluß
für private
KLEINANZEIGEN
ist jeweils
FREITAG,
10.00 Uhr, der Vorwoche!

Kleinanzeigen - Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksagungen oder Geschäftsanzeigen)
zum

Sonderpreis von

DM **14.-**

Die Anzeige wird in der
nächstmöglichen Ausgabe
erscheinen.

ANZEIGENSCHLUSS

für private Kleinanzeigen ist jeweils
Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.

Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.

Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.

Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.

Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: _____

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bis hierher 14,- DM

Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden

Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!

Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Vorname _____ Name _____

Straße _____

Wohnort _____ Tel.-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar

oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8006-0

DIE NEUE
GENERATION
HOCHLEISTUNGS
REIFEN

MICHELIN
Pilot

SO INDIVIDUELL WIE IHR FAHRSTIL

Unser Rundum-Service für Auto + Reifen

- Entschärfen
- Eintragung neuer Reifendrucke
- Fahrzeug-Optimierung
- Motorag-Check
- Felgenreparatur
- Sport-Stop
- Entschärfen
- Stahl- und Alufelgen

**REIFEN
KLEIN**

Am Zollstock 1, 34560 Fritzlar-Lohne
Telefon 0 56 22 / 35 03 + 40 65
Fax 0 56 22 / 55 09

• Ihr Fachbetrieb mit dem modernen Service •

QUELENHOF

Thermalbad-Restaurant · Café

Tanzen · Tanzen · Tanzen

Ganz neu in Bad Emstal!!!

Jetzt jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat ab 19.00 Uhr

Bunter Tanz-Abend

und immer noch jeden 3. Sonntag im Monat

ab 15.00 Uhr - **Tanz-Tee**

Es unterhält und spielt für Sie der Starorganist

und Entertainer „Marini Schmelz“

Reservieren Sie Ihren Platz unter

☎ 0 56 24 / 50 91 00

Karlsbader Str. 2 - 4 • 34308 Bad Emstal



**1. Innenstadt-
Gartenparty**

24. und 25. Mai 1997
„Großalmerode blüht auf“
Feiern Sie mit uns!

*Kreative Gartengestaltung
vom Meisterbetrieb*

Garten- u. Landschaftsbau

H.J. Aubel

• Niedenstein •

Ob Planung, Neuanlage, Umgestaltung

- fragen Sie uns ☎ 0 56 24 / 21 70

Ihr Partner für anspruchsvolle
Küchengestaltung

das heißt: Kompetenz
in allen Fragen
der geplanten
Einbauküche

das heißt: Weiterempfehlung
durch unsere Kunden

daß heißt: verlangen Sie
einfach mehr!

die
perfekte
küche GmbH

Falderbaumstraße 14
34123 Kassel-Waldau
Telefon: 05 61 / 58 50 50

Staatstheater Kassel Spielplan vom 02. bis 16. April '97

	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé
Mi. 2.		19.30 bis 22.30 Bs 5 Gs3 Arkadien von Tom Stoppard	20.30 bis 22.00 tif Dance Movement II: Flamma Flamma	Do. 10.	19.30 bis 22.30 Arkadien von Tom Stoppard	20.30 bis 22.45 tif Angst essen Seele auf von Fassbender
Do. 3.		19.30 bis 21.30 Das Bildnis des Dori- an Gray von Oscar Wilde	20.30 bis 22.30 tif Greek von Steven Berkoff	Fr. 11.	17.00 Opernhausfoyer Blaue Stunde von Jacobs/Casey 19.30 bis 22.30 BSR 3 Anatevka von Bock/Stein	19.30 bis 21.10 „Kunst“ von Yasmina Reza
Fr. 4.	17.00 Opernhausfoyer Blaue Stunde von Jacobs/Casey	19.30 bis 22.00 Ds5 Frühlings Erwachen von Frank Wedekind	20.30 theatercafé Gastspiel Schaurig schönes Gefühl Solonieder der Jahr- hundertwende	Sa. 12.	19.30 bis 22.30 M*6 Don Giovanni von Mozart	23.00 theatercafé „In der Bar zum Kro- kodi“ Die Goldenen Zwanziger kommen wieder
Sa. 5.	19.30 bis 22.30 Nm 3 Anatevka von Bock/Stein	19.30 bis 21.15 Os4 Woyzeck von Georg Büchner 19.30 bis 21.10 „Kunst“ von Yasmina Reza	20.30 bis 22.00 tif Dance Movement III: Body&Soul 23.00 theatercafé Schaurig schönes Gefühl	So. 13.	18.00 bis 21.00 Geschloss. Vorstellung My Fair Lady von F. Loewe	20.30 bis 22.30 tif Greek von Steven Berkoff
So. 6.	11.15 Opernhausfoyer Matinée zu „Don Gio.“ 14.30 bis 17.30 BSR Anatevka 19.30-22.30 HaMü Anatevka			Di. 15.	19.30 bis 22.30 Fm 4 Don Giovanni von Mozart	23.00 theatercafé „In der Bar zum Kro- kodi“
Mi. 9.		19.30 bis 22.30 Der Widerspenstigen Zähmung von Shakespeare	20.30 tif Foyer „Landesäure“ Literarisches und kulinä- risches aus Österreich	Mi. 16.	19.30 bis 22.30 LJR Zar und Zimmerma. von Albert Lortzing	19.30 bis 22.00 Frühlings Erwachen von Frank Wedekind

Werben auf der Theaterseite
Überregional in allen Ausgaben des Wittich Verlags
Rufen Sie uns an: 05622 / 80 06 - 11 od. 23



Ihr Ansprechpartner
für Gruppen- und Vereinsfahrten

B. Bick • 34308 Bad Emstal

Schulstraße 2, Tel. u. Fax 0 56 24 / 69 70

Südafrika

vom 23.7.- 7.8.97

Durban - Hluhluwe + Umfolozi Reserve - Krüger-
Nationalpark - Golden City - Johannesburg
Badefreuden am Stand des Indischen Ozeans
und Tiere in freier Wildbahn

p.P. im DZ DM **5.489.-**
REISE-AGENTUR-haase

Hauptstraße 60, 34621 Frielendorf
Tel. 0 56 84 / 75 60 - Fax 16 82

Tausende kaufen bei
Uhren-Hause
Gold-Hause.
So viele können sich
nicht irren

Das große
Fachgeschäft
mit der
Riesenauswahl,
kompetenter
Fachberatung
und Service,
verbunden mit
Preisgünstigkeit.

**Uhren-Hause
Gold-Hause**

Kassel
An der Garnisonkirche 1
10 Schritte vom Königsplatz

Der vollendete Wassergarten
mit großer Ausstellung

I. Bollerhey

**Garten-
Center**

Eichenberger Str. 19a, 34233 Fuldata-Rothw., Tel. 05607/7778

- Springbrunnen und Wassertechnik
- Qualitätsteichfolien bis 12 m Breite
- Großes Sortiment an Wasserpflanzen
- Rundum alles für den Wassergarten
- Zimmerbrunnen für verbessertes Raumklima
- Hydropflanzen - Dekoartikel
- Stauden und Ziergehölze aus eigener Baumschule

Beratung - Planung - Ausführung - Alles aus einer Hand



Kniese GmbH

Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
34590 Wabern-Uttershausen
Tel. (0 56 83) 74 15

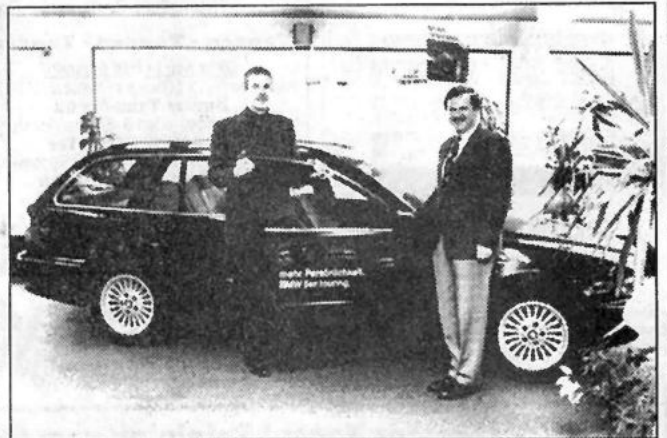
Kfz-Meister-Werkstatt

Kfz-Reparaturen aller Art. Supergünstige Festpreise!

<p style="margin: 0;">DEKRA-Stützpunkt Jeden Freitag ab 13 Uhr TÜV-Abnahme u. Eintragungen im Haus</p>	<p style="margin: 0;">Inspektionen Superangebote 2 Jahre oder 30.000 km für Seat Ibiza, Cordoba, Toledo, VW Golf, Polo, Opel Corsa, Astra, Vectra (ohne Teile) nur 109,-</p>
<p style="margin: 0;">AU Abgas-Untersuchungen jeden Tag!</p>	<p style="margin: 0;">Stoßdämpfer, 4 Stück Fichtel + Sachs mit Einbau VW Golf II nur 479,- Opel Vectra nur 569,-</p>
<p style="margin: 0;">ÖLWECHSEL mit Mobil Öl, 15 W/40, mit Ölfilter, kpl. für Polo, Golf II, Kadett, Astra, Vectra, Fiesta, Escort und Seat (Benziner) nur 40,-</p>	<p style="margin: 0;">Motorkupplungen mit Einbau zum Festpreis</p>
<p style="margin: 0;">Anhängerkupplungen mit 7poligem E-Satz Großhandelspreise mit Anbau zum Festpreis</p>	<p style="margin: 0;">Keilform Fahrwerke + Tieferlegungen zum Festpreis</p>
<p style="margin: 0;">Bremsenreparaturen zum Festpreis</p>	



Autohaus Erhard Dröbler GmbH BMW Vertragshändler in Fritzlar



Das Bild zeigt den neuen Touring, den Inhaber Herrn Dröbler sowie den Verkaufsberater Herrn Peter Koch.

Der neue BMW 5er Touring ist da!

Es gibt IHN als 520i, 523i, 528i, 540i, 525 tds.
Bei uns steht er als 525 tds Diesel zur Probefahrt bereit.
Ebenfalls gibt es neu den BMW 316i Touring mit 102 PS, weiterhin haben wir 3er Modelle neu als Edition mit viel Zubehör und Lederausstattung zur Auswahl.
All diese neuen Wagen stellten wir am 15.3. in einer Tagesveranstaltung vor. Die Kinder konnten Karussell fahren. Die Kunden und Gäste wurden verwöhnt mit gutem Pils, Weinen und feinem Essen.
Bei der Verlosung gewannen Kinder den BMW-Bobbycar und den BMW-Kettcar. Der Maler Heinrich Richberg war selbst da und zeigte neue Werke aus seinem Atelier in unserem Verkaufsraum.
Der komplette Betrieb präsentierte sich blitzsauber mit unseren Mitarbeitern und Meistern.

Jetzt ist er da...



...der neue BMW 5er touring.

Wenn Sie am Veranstaltungswochenende nun keine Zeit hatten, kommen Sie doch jetzt zum Ansehen, Probesitzen und Probefahren.

Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von uns beraten, wir freuen uns auf Ihr Kommen.

- ! PS: Wir laden schon heute zur großen gemeinsamen
- Autoschau in der Fritzlarer Ederau am 19. + 20.4.1997 ein.



Ihr BMW-Vertragshändler
DRÖSSLER GmbH

34560 Fritzlar, Am Hohlen Graben 2-4
Tel. 05622/4088, Fax 05622/70383

GROSSE FRÜHJAHRSAUSSTELLUNG



IM BEHEIZTEN ZELT

Dieses Jahr mit Weltneuheit!

MOTORGERÄTE FÜR FORST UND GARTEN

4. + 5. 4. 1997

Homberg-Mörshausen

Parkplatz DGH

Pfalzgraf Inh. Volker Schneider

Garten-, Forst- und Kommunaltechnik • Tresore
Am Krachenberg 5 • 34576 Homberg-Mörshausen

☎ 0 56 81 / 93 06 36 • Fax-Nr. 0 56 81 / 93 06 38